

PELPLIN 3

Skanowana Biblia



W Wydawnictwie Diecezji Pelplińskiej „Bernardinum” trwają prace nad wydaniem reprintu pelplińskiej Biblii Gutenberga. Ostatnio pracownicy Uniwersytetu z Tokio przywieźli wydruki starodruków. Ich jakość zadziwiła drukarzy z Pelplina.

TCZEW 5

Zabrakło na barierki

Przy kinie Wisła i przed Centrum Edukacji Dorosłych wymieniona została nawierzchnia chodnika. Zapomniano jednak o bezpieczeństwie pieszych. Zabrakło pieniędzy na barierki oddzielające jezdnię od chodnika.

Z PELPLINA 17

Święta w tropiku



Biskup Edward Zielski, jako jedyny polski ksiądz diecezjalny, stoi na czele diecezji w kraju misyjnym w Brazylii. Przed laty, jako młody człowiek, wyświęcony w Pelplinie na kapłana, zdecydował się poświęcić pracy misyjnej.

SPORT 20

Turniej Mikołajkowy

W tczewskiej hali sportowej przy Zespole Szkół Ponadpodstawowych odbył się Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej, w którym rywalizowali chłopcy urodzeni w 1991 roku.

Boże Narodzenie

CIEPŁA I MIŁOŚCI



Wiele ciepła, spokoju i miłości przy wigilijnym stole, pachnących choinką Świąt Bożego Narodzenia oraz spełnienia wszelkich marzeń, dni pełnych pokoju i wzajemnej życzliwości, realizacji osobistych i zawodowych ambicji

życzy

redakcja „Dziennika Bałtyckiego” oddział w Tczewie

Fot. Andrzej Polomski

**W sobotę
22 grudnia
w magazynie
Weekend**

- Kogo nie zaprosiliby na Wigilię - mówią VIP-y
- Kasety wideo dla Czytelników



- „Dziennik” radzi: prezenty na ostatnią chwilę
- Świąteczna historia Dzieciątka i Jezuska

PRACA

Oferty z Internetu

Starostwo Powiatowe w Tczewie na swojej stronie internetowej uruchomiło serwis pozwalający na zamieszczanie ogłoszeń typu „szukam pracy”. Jest on skierowany zarówno do osób poszukujących pracy, które mają możliwość zamieszczenia tam swojego ogłoszenia, jak i do firm poszukujących pracowników.

Podajemy Czytelnikom adres strony internetowej, na której będzie można znaleźć oferty pracy lub przedstawić swoją: www.powiat.tczew.pl (as)

KONKURS

Najładniejsze szopki

Prace na konkurs na najładniejszą szopkę bożonarodzeniową, ogłoszony przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Tczewie można zgłaszać do końca grudnia. Może w nim uczestniczyć każdy, w jednej z dwóch kategorii – dzieci i młodzież do lat 16 oraz osoby powyżej 16 roku życia. Szopki opatrzone godłem (z dołączoną zaklejoną kopertą, opatrzoną na zewnątrz tym samym godłem i zawierającą wewnątrz dane osobowe autora pracy) można składać w Sekcji Oświatowej i Zbiorów Specjalnych MBP w Tczewie, ul. J. Dąbrowskiego 6 (mt)

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego

**Skrzynka
gratis dla Ciebie**

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

CO SŁYCHAĆ

opinie@prasabalt.
gda.pl
0 800 1500 39

Chuligaństwo. Stwierdzam z całą stanowczością, że społeczeństwo, zwłaszcza młodzież, dziczeje. Chuliganów na ulicach miasta, zwłaszcza po zmierzchu, nietrudno spotkać. Natomiast trudno spotkać wówczas strażnika miejskiego czy policjanta. Kilka dni temu byłem świadkiem, jak młody człowiek wybił komuś z wściekłością szyby w oknach domu przy ul. Sobieskiego. Jego wyzwiska świadczyły, że chodziło o pieniądze. Uważam jednak, że bez względu na to, jaki był powód takiego zachowania, czyn sam w sobie był rozbojem i powinien być ukarany. Byłem szokowana i przestraszona. Akurat przechodziłam tamtędy z dzieckiem. A pomocy znikąd. *Barbara K., Tczew*

Nieporozumienie. Tak delikatnie nazywam to, że ktoś przez trzy miesiące żyje na koszt innych, doskonale się bawi i w końcu wygrywa 500 tys. zł. Ludzie w Polsce ubożają, często walczą o byt rodziny, borykają się z różnymi problemami, zbierają np. pieniądze na operację dla dziecka, itp. A tutaj na cały kraj oznajmia się, że Big Brother ma zwyciężkę, który za to, że pozwalał się podglądać dostał takie pieniądze. To dla mnie jest po prostu nie do pojęcia. *Czytelnik z Pelplina*

Liczba dnia

37

Tyle złotych płacić
będziemy od nowego
roku w Tczewie
i powiecie tczewskim
za posiadanie psa.

LISTY

Wspaniały
dyrektor

POWIAT TCZEWSKI.

Niedawno przeczytałam na łamach „Dziennika Bałtyckiego” informację na temat dyrektora szkoły w Małej Słońcy, gm. Subkowy, który zorganizował salę komputerową bez pomocy władz samorządowych. Moim zdaniem to wspaniały dyrektor. Sam umiał i wiedział, jakie kroki należy podjąć w celu zakupu komputerów. Pozyskał sponsorów, wziął inicjatywę w swoje ręce i udało się. Nie czekał aż pieniądze same do niego przyjdą. Dzieci tej szkoły odbywają obecnie lekcje informatyki i to jest ich przyszłość. Nie wiele jest takich osób. Myślę, że dyrektor Marceli Kwiatek zasługuje na uwagę i kilka miłych słów uznania. Dlatego bardzo proszę o opublikowanie mojego listu na łamach Waszej gazety.

*Danuta Jendrzejewska
z Tczewa*

Gość „Dziennika Tczewskiego” W korkach na pasterkę

Rozmowa z księdzem Kazimierzem Myszkowskim,
proboszczem parafii w Piasecznie, gm. Gniew.

– Jak ksiądz obchodził święta Bożego Narodzenia w latach swojego dzieciństwa?

– Moje dzieciństwo wiąże się z latami przed wybuchem II wojny światowej. Święta Bożego Narodzenia zawsze były wyjątkową uroczystością rodzinną. Dzieci i młodzież przygotowywały się do obchodów świąt poprzez udział w codziennej mszy św. Radość otrzymania Zbawiciela obligowała do obdarowywania się miłością, która gwarantuje szczęście wszystkim ludziom. Zawsze z niecierpliwością czekaliśmy na pierwszą gwiazdkę, a później całymi grupami szliśmy na pasterkę. Ci, którzy nie mieli butów maszerowali w korkach, wszyscy jednak szliśmy z melodią na ustach. Pamiętam, że niektóre dzieci bardzo się bały św. Mikołaja.

– Jakże dla chrześcijan powinny być święta Bożego Narodzenia?

– To święta miłości i radości. One nas wszystkich zobowiązują do innego zachowywania się, zwracania się do ludzi. Ważne jest przebaczenie i darowanie win. Bóg jest ten sam dla nas wszystkich i tę prawdę



Kazimierz Myszkowski

Fot. Anna Adamczyk

powinniśmy przekazywać młodszemu pokoleniu.

– Jak powinniśmy obchodzić święta Bożego Narodzenia?

– Jeżeli nasz stosunek do Boga jest prawdziwy, to uświadomimy sobie, że Bóg tęskni. On chce zamieszkać w nas, a my powinniśmy go przyjąć. Zmienić nasze na-

stawienie i nasz styl myślenia. Bóg nas kocha prawdziwą miłością i my powinniśmy tę miłość odwzajemnić. Wówczas święta Bożego Narodzenia będziemy obchodzić całym sercem.

– Dziękuję za rozmowę

Rozmawiała
Anna Adamczyk

Opiekun sanktuarium

Ks. Kazimierz Myszkowski jest wieloletnim proboszczem parafii pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny. Za jego „panowania” sanktuarium maryjne nabrało nowego blasku. W miejscu pierwszych na Pomorzu objawień Matki Bożej stanęła kaplica. Miejsce, gdzie wybija cudowne źródło otoczone jest przez cały czas troskliwą pieczą. Dzięki inicjatywie i poświęceniu proboszcza i parafian, przy Studzience stanęły stacje Bożej Męki.

O NICH SIĘ MÓWI

Trenor koszykarzy

Jacek Kaszowicz

Zawód: nauczyciel wychowania fizycznego

Miejsce zamieszkania: Pelplin

Wiek: 33 lata

Rodzina: żonaty, dwoje dzieci: 11-letni Michał i 10-letni Maciej

Hobby: aktywne gry zespołowe, np. piłka nożna, koszykówka, w razie nie pogody czas spędza przy komputerze.



Jacek Kaszowicz zajmuje się pelplińskimi koszykarzami od 1992 roku. Wówczas gmina podlegała Starogardowi Gd. – Z wykształcenia jestem trenerem lekkoatletyki, ale chłopcy z pelplińskiego ogólniaka bardzo chcieli trenować koszykówkę – powiedział nam J. Kaszowicz. – Sam ją zresztą lubię. Akurat powstała liga kadetów. Opiekę trenerską nad drużyną kadetów przejąłem po Darku Szymkiewicz. Chętnych do gry nie brakowało. Do sekcji garnęli się nawet 11-latk. W szkółce podstawy gry w koszykówkę poznawało ok. 20 chłopców. Starsi rekrutowali się spośród uczniów klas siódmych i ósmych.

– Braliśmy udział w rozgrywkach z różnym powodzeniem – mówi trener. – Nigdy moim podopiecznym nie zabrakło woli walki, sprytu, czy hartu ducha. Swoim rywalom praktycznie ustępowali jedynie wzrostem. Od października pelplińscy koszykarze grają w trzeciej lidze.

Jest to duże osiągnięcie dla bardzo młodej jeszcze drużyny. – Najpierw nieco się wahałem, czy podołamy temu wyzwaniu – mówi pan Jacek. – Zdaję sobie sprawę, że będzie bardzo trudno. Nie jesteśmy w stanie pokonać wszystkich rywali, ale na pewno będziemy grać po to, aby wygrać. W drużynie jest 5 zawodników ze Starogardu Gdańskiego. Młodszy koledzy uczą się od nich, jak skutecznie walczyć w polu. Na razie trener marzy tylko o jednym, aby jego drużyna utrzymała się w lidze. – Trenujemy trzy razy w tygodniu po dwie godziny – mówi. – W sali sportowej przy Zespole Szkół nr 1 w Pelplinie mamy bardzo dobre warunki do ćwiczeń. Nie mamy też problemów z transportem na mecze wyjazdowe. Ostatnio byliśmy w Słupsku. Mecz zakończył się wynikiem 106 do 80 dla naszych rywali, jednak była to naprawdę bardzo wyrównana walka.

(kap)

CYTAT TYGODNIA

Ten komin, jeśli się zawali, to runie w dół, tak jak wieże World Trade Center

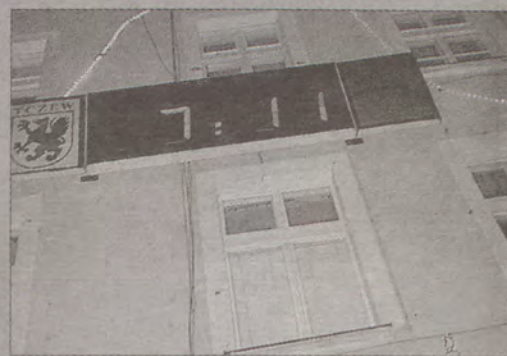


Fot. Maciej Jędrzyński

Jest to wypowiedź Andrzeja Zdrowowicza z Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Starogardzie Gd., dotycząca krzywego komina przy ul. Tczewskiej w Starogardzie.

CO NAS DZIWI

Martwy zegar



Fot. Andrzej Polonski

Nie rozumiem dlaczego zegar umieszczony na kamienicy przy ul. Mickiewicza 1 (rozwidlenie ulic Jarosława Dąbrowskiego, Mickiewicza i Krótkiej) od kilkunastu tygodni wskazuje niezmiennie godz. 7.11. Czy fakt ten widzą tylko mieszkańcy Tczewa? Czy takie zatrzymanie czasu nie przeszkadza władzom miasta? Jeżeli już zainstalowano zegar, to niech ma to jakiś sens. Po co w mieście taki martwy czasomierz.

Natalia Kolańska, Tczew

Bezdomne psy

TCZEW. Zimą na terenie naszego miasta pojawiają się bezdomne psy. Kilka biega po ulicach Osiedla Suchostrzygi, na którym mieszkam. Boję się puścić moje dziecko na plac zabaw, gdyż psy również i tam się wałęsają. Dzieci obawiają się nieznajomych czworonogów i w ogóle się im nie dziwią. Jestem dorosłym człowiekiem jednak nie podszedłbym do obcego psa. Myślę, że służby odpowiedzialne za pilnowanie porządku powinny zająć się tym problemem. Tym bardziej, że ostatnio zauważyłem iż do jednego z czworonogów podszła młoda dziewczynka, która chciała się bawić z psem. Aż strach sobie wyobrazić co by się stało, gdyby pies zaatakował to dziecko.

Mieszkaniec Tczewa

KTO JEST KIM



Fot. M. Tukałska

■ **Imię i nazwisko:** Tadeusz Spychalski

■ **Urodzony:** 31 sierpnia 1958 roku

■ **Miejsce zamieszkania:** Tczew

■ **Rodzina:** żonaty, troje dzieci – dwóch synów i córka

■ **Funkcja:** prezes Stowarzyszenia Integracji Europejskiej Powiatu Tczewskiego, radny powiatowy, prezes oddziału ZNP oddział Subkowy

■ **Dlaczego pełni wszystkie te funkcje:** lubię być w centrum wydarzeń. Radnym zostałem, bo na pewnym etapie życia człowiek dojrzewa i bywa, że chce zrobić coś dla innych. Uważam, że czasami należy brać sprawy w swoje ręce. W sprawie integracji Polski z Unią Europejską uważam, że należy informować społeczeństwo, aby miało rozeznanie co się w tej sprawie na bieżąco dzieje.

■ **Cechy:** kreatywność, racjonalne myślenie i rzetelność w tym co robię.

■ **Hobby:** sport i zdobywanie wiedzy.

■ **Ulubione danie:** zrazy wołowe przygotowane przez żonę.

■ **Marzenia:** wykształcić dzieci, aby umiały znaleźć miejsce dla siebie w integrującej się Europie.

■ **Wady:** gorąca głowa, czasami powiem coś, czego później żałuję.

■ **Zalety:** mam świadomość własnych wad.

(mt)

Pelplin. W wydawnictwie „Bernardinum”

Skanowane karty biblij

■ Wydruki starodruków z Tokio ■ Czcionki Gutenberga ■ Druk w 2002 roku

W Wydawnictwie Diecezji Pelplińskiej „Bernardinum” trwają prace nad wydaniem reprintsu pelplińskiej Biblii Gutenberga.

– Są one bardzo zaawansowane – powiedział Tadeusz Serocki, zastępca dyrektora „Bernardinum” w Pelplinie. W ubiegłym tygodniu pracownicy Uniwersytetu z Tokio przywieźli wydruki starodruków.

Jakość wykonanych prac dziwiła drukarzy z Pelplina. W Tokio prace nad programem digitalizowania najcenniejszych światowych starodruków, rękopisów trwają od 4 lat. W ostatnim okresie Biblii Gutenberga znajdujące się na świecie badano m.in. pod względem składu druku. Gutenberg oprócz druku wynalazł również ruchome czcionki, którymi składał poszczególne szpalty.

Projekt wydania reprintsu Biblii Gutenberga w Pelplinie budzi zainteresowanie nie tylko japońskich naukowców, ale również w USA. Aby wykonanie reprintsu było jak najwierniejsze, trzeba w to włożyć dużo pracy.



Tadeusz Serocki (z lewej) pokazuje reprint Biblii wydrukowanej w 1914 roku w Lipsku.

Fot. Józef Ziolkowski

Nie podjęto jeszcze decyzji, w jaki sposób będą kopiowane strony Biblii przed drukiem. Obecnie trwają próby na skanerze, dostarczone przez firmę Xerox. Okaże się, czy zastosowany program do prostowania skanowanych stron będzie skuteczny. Ma on odwzorowywać idealny zarys nie tylko strony ale i czcionki. Pelplińskiej dwutomowej księgi nie można rozebrać na poszczególne karty.

Jeżeli okaże się, że czcionka poprzez prostowanie stron zmienia zasadniczo swój krój, to ten sposób zostanie zastosowany tylko do

elektronicznej Biblii Gutenberga na CD-rom-ie. Do wykonania reprintsu trzeba będzie użyć zdjęć analogowych.

Tadeusz Serocki twierdzi, że reprint Biblii ukaże się w 2002 roku, jednak zmiana sposobu odwzorowywania stron inną metodą może

spowodować opóźnienia. Specjaliści japońscy mają napięty plan fotografowania starodruków. Digitalizują oni zabytki piśmiennictwa na całym świecie. Obecnie pracują w Anglii, do Pelplina mogą przyjechać na początku kwietnia przyszłego roku.

Józef M. Ziolkowski

Wierna kopia

Reprint Biblii będzie wykonany w Pelplinie. Do Pelplina trafiła też nowoczesna japońska maszyna drukarska. Oprawą księgi mają się zająć polscy introligatorzy. Ma być wykonana wierna kopia XV-wiecznej oprawy. Zbadano też możliwości wykonania papieru, rozmowy z papiernią zbliżają się do końca. Wykona go Wytwórnia Papierów Wartościowych. Będzie to papier z domieszką bawełny. Zachowane w nim zostaną znaki wodne. Powinien wytrzymać 500 lat.

Powiat tczewski. Śliskie jezdnie

Zginęły dwie osoby

W miniony wtorek na drogach powiatu tczewskiego było bardzo ślisko. Uczniowie nie dotarli do szkół, wiele osób nie dojechało do pracy. – Już w nocy na jezdniach robiła się „szklanka” – mówi Jarosław Zybura z Małych Walichnow, gm. Pelplin. – Najgorzej było rano, kiedy wszyscy wyruszali do pracy.

Wstrzymane zostały niemal wszystkie kursy autobusów PKS w Tczewie. – Autobusy wyjechały, jednak nie wróciły – mówi Andrzej Bączek, kierownik działu przewozów tczewskich PKS. – Po prostu stanęły na drodze, następne już nie wyjeżdżały. Tak było do godz. 9. Jezdnie powiatu tczewskiego były bardzo śliskie.

– Na zajęcia doszło 30 z 263 uczniów – mówi Bogumił Jurczyński, dyrektor Zespołu Szkół w Dąbrowce, gm. Tczew. – Prowadziliśmy zajęcia powtórzeniowe, lek-

cje wychowawcze, dzieci stroiły klasy.

Tego dnia doszło też do tragicznego wypadku na drodze krajowej nr 1 w Czarlinie, gm Tczew. Kierowca mitsubishi, jadąc od strony Tczewa w kierunku Bydgoszczy, najprawdopodobniej wpadł w poślizg, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z polonezem. – Przyczyną wypadku drogowego było niedostosowanie prędkości do panujących warunków jazdy – mówi Jan Woźniak, naczelnik prewencji Komendy Powiatowej Policji w Tczewie. – Jezdnia była bardzo śliska.

W wypadku zginął pasażer poloneza, 24-letni starogardzianin, zaś kierowca samochodu w stanie ciężkim został przewieziony do tczewskiego szpitala. Rosjanin, który prowadził mitsubishi, również w ciężkim stanie trafił do szpitala w Tczewie, gdzie zmarł.



W wypadku w Czarlinie na miejscu zginęła jedna osoba, druga zmarła w szpitalu wskutek odniesionych obrażeń.

Fot. Józef Ziolkowski

Wszyscy świadkowie zdarzenia proszeni są o kontakt z tczewską komendą policji pod nr tel. 531-13-00.

– To niemożliwe, aby droga krajowa nr 1 była śliska – zapewniał Zdzisław Kucmiński, zastępca kierownika rejonu w Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Tczewie. – „Jedynkę” sypa-

no solą od godziny trzeciej do piątej nad ranem.

Kierowcy i policja twierdzą jednak inaczej. – Nawierzchnia na drodze krajowej nr 1 była bardzo śliska – zapewniają kierowcy. – Mieśliśmy ogromne problemy z poruszaniem się po tej jezdni. Osoby za to odpowiedzialne winny zostać ukarane.

Anna Adamczyk

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Uczczono patrona

TCZEW. W Zespole Szkół Kolejowych uroczystie obchodzono dzień patrona. Jest nim Alfons Runowski, kolejarz, którego zamordowano w Szymankowie w pierwszym dniu II wojny światowej. Uczniowie szkoły uczestniczyli w akademii poświęconej patronowi. Nauczycielka, Grażyna Szałańska, przygotowała konkurs wiedzy o szkole. Uczniowie spotkali się również z przedstawicielami samorządu powiatowego i rozmawiali o jego roli. Przed spotkaniem otwarto kotłownię ogrzewaną olejem opałowym. Inwestycja, zrealizowana z pieniędzy Starostwa Powiatowego, kosztowała 40 tys. zł.

■ Sprawdzali swoją wiedzę

PELPLIN. W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji przeprowadzono konkurs omnibusa oraz szaradzystów. Najlepsza w szaradach, spośród ośmiu osób, które wzięły udział w zmaganiach, okazała się Marzena

Żmudzińska, mieszkanka Pelplina, należąca do Klubu Szaradzystów Neptun w Gdańsku. Z kolei do konkursu omnibusa przystąpili najlepsi uczniowie miejscowych szkół. Ich zadaniem było udzielenie odpowiedzi na pytania dotyczące wielu zagadnień. Rywalizacja była bardzo zacięta. Walka toczyła się o pierwsze miejsce, były aż dwie dogrywki. W końcu na pierwszym miejscu uplasował się Wojtek Litwiński, uczeń Zespołu Szkół nr 2.



Rywalizacja podczas konkursu omnibusa była bardzo zacięta.

Fot. Andrzej Polomski

■ Jasełka w przedszkolu

TCZEW. W przedszkolu Sióstr Miłosierdzia przygotowano jasełka. Brały w nich udział dzieci w wieku od trzech do sześciu lat. Wszyscy byli doskonale przygotowani. Jasełka obejrżeli rodzice oraz dzieci z miejscowych przedszkoli. Matkę Bożą grała Katarzyna Szkwapowska, nauczycielka, zaś jej córka, mała Zuzia, była Jezusem. Był również św. Józef, w którego postać wcieliła się Anna Bliźniuk, pracownica obsługi w przedszkolu. Dzieci doskonale odegrały swoje role. Nie zabrakło Trzech Króli, byli pastuszkowie i Aniołowie.



Dzieci z przedszkola Sióstr Miłosierdzia przedstawiły jasełka.

Fot. Andrzej Polomski

■ Koncert kołęd

PELPLIN. W Przedszkolu nr 2 zorganizowano koncert kołęd dla najmłodszych. Wzięli w nim udział uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Muzycznej, filia w Pelplinie. Kiedy pojawili się wykonawcy, maluchy przywitały ich gorącymi oklaskami. Dzieci, przeniesione w świat kołęd, z zainteresowaniem oglądały wszystkie występy. Przedszkolaki do wygrywanej melodii śpiewały znane sobie kołеды. Podczas koncertu zaprezentowali się również nauczyciele szkoły muzycznej. Wszyscy wykonawcy zostali nagrodzeni brawami. Spotkanie zakończono wspólnym śpiewaniem kołęd.

(oprac. mm)



Przedszkolaki były zachwycone koncertem.

Fot. Andrzej Polomski

REKLAMA

TEUMIKI
PRODUKCJA • MONTAŻ • NAPRAWA
KATALIZATORY

FIRMA MEBUS
AUTO-HANDEL

GDAŃSK
tel. (058) 520-24-72
tel. (058) 343-25-64
GDYNIA
tel. (058) 623-63-36

SKŁADY FABRYCZNE UKŁADÓW WYDECHOWYCH

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE
CENY!

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

R-10706/A/1416

**SALONY PEUGEOT
NAŁADOWANE PROMOCJAMI!**

Elektryzująca Oferta Peugeot zrobi na Tobie piorunujące wrażenie.
Zapraszamy do salonu!

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5
tel./fax 305 71 66-69

10137854/A/884

ogłaszasz się!
PRACA
zawsze we wtorek

Dziennik
Bałtycki

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-35-06
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42

*Żdrowych, pogodnych i wesołych
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy naszym klientom
firma Husqvarna.*

Husqvarna

AUTORYZOWANE PUNKTY HANDLOWO-SERWISOWE

- Bytów, ul. Pochyła 3a, tel. (059) 822 22 41
- Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
- Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- Czarne, ul. Ogrodowa 24, tel. (059) 833 21 68
- Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (058) 588 52 46
- Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- Sztum, ul. Sienkiewicza 27, tel. (055) 277 20 12 wew. 24
- Wejherowo, ul. I Brygady Pancernej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- Susz, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08.
- Brusy, ul. 2 Lutego 3, tel. (052) 398 34 91.

www.husqvarna.com.pl

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

metabo **ELEKTRA BECKUM**

ŚWIĄTECZNA
PROMOCJA
NA ELEKTRONARZĘDZIA
I MASZYNY STOLARSKIE

od 19.11 do 31.12.2001 r.

10135254/B/890

tel. 058 686-72-90

zrób sobie prezent
na święta

Planujesz większe zakupy na święta? Nie stać Cię na kredyt? Możemy Ci pomóc. W okresie świątecznym nie będziemy wymagać żadnych zaświadczeń o zarobkach i sytuacji finansowej. To niewątpliwie najlepsza ratalna propozycja na święta. Zadzwoń już dziś i przekonaj się sam.



Wszystkim naszym obecnym i przyszłym
Klientom życzymy wesołych świąt
Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego Roku.

- Spłata rat do 10 lat!
- Wysokość raty ustala klient
- Odłożenie spłaty w trudnych sytuacjach życiowych
- Zestawy 10.000 - 100.000 zł
- Minimum formalności

Przykładowe wysokości rat :

10.000 zł - tylko 106,33 zł/m-c
30.000 zł - tylko 319,00 zł/m-c
50.000 zł - tylko 531,67 zł/m-c

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75
STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

JAPPARTS s.c.

części
do samochodów
JAPOŃSKICH,
KOREAŃSKICH

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

**80-465 Gdańsk-Zaspa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53**

**81-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20**

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

10136244/A/875

AMBIT
pokrycia dachowe

Wszystko na dach

takiej promocji jeszcze nie było

WIEKOR
POKRYCIA DACHOWE



Euronit

Gamrat
rynny sprawdzone na milionie dachów

**Sezonowa
obniżka
cen**

4 kolory rynien
w tej samej
cenie

Nowość
rynny grafitowo

RYNNY

ISO 9002

Nad nami tylko niebo



Karpówka L15 Renesansowa Mnich-Mniszka

TRANSPORT, DORADZTWO, DEPOZYTY

ADRESY: AMBIT Gdańsk-Kokoski, ul. Cementowa 5-9, tel. 058/349-58-28, 347-58-27, 058/347-52-82, fax 058/52-17-025, 0602-212-468 AMBIT Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1, tel./fax 058/686-43-66, 686-69-90, 0603-961-477, AMBIT Starogard Gd., ul. Zachodnia 1, tel./fax 058/563-90-34, tel. kom. 0502-536-645, 0601-96-45-44, BeKaHa Słupsk, ul. Poprzeczna 7, tel. 059/840-23-60, 840-36-03, BeKaHa Elbląg, ul. Pasłęcka 5, tel. kom. 0604-299-754, (055) 235-26-93

Tczew. Zabrakło pieniędzy na barierki

Ładniej ale niebezpieczniej

■ Główny trakt ■ Tuż przy drodze ■ Prosto pod samochód

WTczewie przy kinie Wisła i przed Centrum Edukacji Dorosłych wymieniona została nawierzchnia chodnika. Zapomniano jednak o bezpieczeństwie pieszych. Zabrakło pieniędzy na barierki oddzielające jezdnię od chodnika.

Odcinek ten, łączący ul. Jarosława Dąbrowskiego z ul. 30 Stycznia, zmienił się – w ciągu kilkunastu dni. Stare płyty chodnikowe, często już wyszczerbione i powyrzwywane, wymieniono na nowe. Zastąpiła je tzw. kostka płukana, którą poprzęplatano czarną kostką brukową. Jak się dowiedzieliśmy w tczewskim magistracie, modernizację ulic wykonała firma z Grudziądza, która wcześniej zajmowała się pracami remontowymi na ulicy Wąskiej w Tczewie.

– Wygląda to ciekawie i bardzo mi się podoba – mówi Janina Kręciół, sprzedająca pod kinem zielone gałązki. – A poza tym bardzo dobrze, że w końcu naprawiono ten chodnik. W niektórych miejscach nożna było nogi połamać.

Ulice Jarosława Dąbrowskiego i 30 Stycznia codziennie przemierzają tysiące ludzi. Są to trakty, którymi trzeba przejść, aby dostać się na pocztę, do banków, do siedziby telekomunikacji i sklepów w centrum miasta. – Jest to miejsce w bliskim sąsiedztwie Urzę-



Mimo że wymieniono nawierzchnię chodnika, zabrakło pieniędzy na barierki oddzielające go od ruchliwej jezdni.

du Miasta i powinno wyglądać przyzwoicie, a nie straszyc – mówi Stefan Prokys. – Tylko przydałoby się jeszcze odnowić elewację kina.

Chociaż ulice te znajdują się w gestii powiatu, remont chodników odbył się na zlecenie miasta. Mieszkańców takie niuanse niewiele obchodzą. Obchodzą ich natomiast bezpieczeństwo. A z tym może być różnie. Bowiern po modernizacji ulic zabrakło przy nich barierek, dotąd odgradzających jezdnię od chodników i dających poczucie bezpieczeństwa przechodniom.

– Tutaj ciągle mogłaby stać Straż Miejska i miałaby co robić – twierdzi Czesław Borowski. – Mieszkam nie-

daleko. Jak słyszę pisk kół i widzę niektórych kierowców przejeżdżających tędy, to myślę, że to piraci. Tylko że tacy ludzie mogą w końcu kogoś zabić.

– Dwoje moich dzieci chodzi do Centrum Edukacji Dorosłych na lekcje języ-

ka angielskiego – mówi Joanna D. – Niedawno byłam świadkiem, jak rozbawiona gromadka dzieci wybiegła z gmachu szkoły i dwoje z nich, popychając się, o mały włos nie wpadło pod przejeżdżający samochód.

(mt)

W przyszłym roku

Maria Witkowska

Powiatowy Zarząd Dróg w Tczewie



Fot. M. Tukalska

– W tym roku nie uda nam się już postawić barierki we wspomnianym miejscu. Tym bardziej, że modernizacja chodnika nie była przewidziana w budżecie na ten rok. Oczywiście po zatwierdzeniu budżetu na rok 2002 postaramy się jak najszybciej barierki te zamontować.

Co mnie denerwuje?

Zawistni ludzie



Fot. M. Tukalska

Teresa Masłowska
mieszkanca Tczewa

– Nieodpowiedzialni ludzie, drobnomieszczaństwo, zawiść, nieojaralność i nieuczciwość, to wszystko mnie denerwuje. Takich ludzi, niestety, spotykam. Nie wiem co się porobiło. Ludzie wcale nie są dla siebie życzliwi, czy po prostu mili. Mój syn nawet twierdzi, że od ludzi wolę towarzystwo zwierząt i roślin. I chyba ma rację. Kiedy tylko mogę uciekam do lasu.

Agresja



Fot. M. Tukalska

Jadwiga Koc-Kullas
mieszkanca Tczewa

– Denerwuje mnie telewizja i to co w niej się pokazuje. Agresja i przemoc są wszędzie. Co więcej, niektóre programy pokazują ją ze szczegółami. Nawet bajki dla dzieci są pełne agresji. Zwłaszcza te koreańskie i japońskie. Wiem, jako przedszkolanka, że bardzo źle wpływają one na psychikę dzieci.

Mniej klientów



Fot. A. Adamczyk

Anna Ormianin
mieszkanca Tczewa

– Coraz mniej osób cieszy się ze świąt Bożego Narodzenia. Ludzie są zwalniani z pracy. Nawet firmy, które miały dobrą pozycję na rynku też zaczęły zwalniać pracowników. Trudno zatem się dziwić, że nawet święta nie zmieniają ich nastrojów. Nie odwiedzają sklepów, a ja mam mniej klientów i pracy. Pocieszam się, że przyszły rok będzie lepszy.

Smutne święta



Fot. A. Adamczyk

Iwona Jendrzejewska
mieszkanca Tczewa

– Tegoroczne święta będą smutne dla wielu osób. Ci, którzy stracili pracę w tym miesiącu na pewno nie będą się radowali świętami. Sytuacja jest coraz gorsza. Żał mi przede wszystkim dzieci, gdyż zapewne do wielu domów nie dotrze św. Mikołaj. Nie wiadomo też czy będzie choinka. Sytuacja w kraju jest bardzo trudna, niestety cierpią na tym najmłodszy. (as)

SPRAWA DLA REPORTERA

- Wiesz o czymś ciekawym?
- Coś Cię denerwuje?
- Chcesz podzielić się opinią?
- Nie możesz czegoś załatwić?

Zadwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter codziennie czeka na Państwa sygnały.

e-mail: opinie@prasabalttda.pl

Bezpłatna infolinia: 0 800 1500 39

■ Tczew, ul. Mickiewicza 17 tel./fax 530-24-36
532-13-89, Marzena Tukalska



ZGŁOSZONE ZAŁATWIONE

■ Tłok w autobusie

Tydzień temu, zachęcona przez reklamę wiszącą w autobusach Zakładu Komunikacji Miejskiej, postanowiłam z rodziną wybrać się po zakupy do Auchan. W sobotę przeżyłam szok. Na przystanku pełno ludzi. Wszyscy chcieli wejść do autobusu. Mimo że podstawiono drugi, i tak w autobusie, którym jechałam naliczyłam 82 osoby. Najgorszy był powrót. Oprócz ludzi były jeszcze zakupy. ZKM chciał dobrze, jednak 40 minut podróży w jedną i tyle samo w drugą stronę, często na stojąco, w tłoku dało się solidnie we znaki. Uważam, że firma powinna zapewnić pasażerom miejsca siedzące.

Danuta Manko, Tczew

Będą dodatkowe



Fot. M. Tukalska

Joanna Piesik

kierownik Działu Marketingu
Zakładu Komunikacji Miejskiej
w Tczewie

– Frekwencja chętnych na wyjazd do Auchan nieco nas zaskoczyła. Ale podstawiono dodatkowe autobusy i tak będzie zawsze, kiedy sytuacja będzie tego wymagała. Autobusy do Auchan jeździć będą do końca grudnia i z uwagi na duże zainteresowanie i spore kolejki przed kasami przedłużyliśmy o godzinę czas pobytu w hipermarkecie.

■ Wybuchy pod nogami

Od jakiegoś czasu dzieciaki na osiedlu Suchostrzygi rzucają przechodniom pod nogi tzw. siarkowce. Aż strach pomyśleć co będzie się działo bliżej sylwestra. O ile wiem, dzieciom nie wolno sprzedawać żadnych fajerwerków ani innych środków pirotechnicznych. Czy ktoś to kontroluje?

Zofia Lewandowska, Tczew

Będą karani



Fot. M. Tukalska

Jerzy Wojszwilko

komendant Straży Miejskiej
w Tczewie

– Właściciele sklepów są poinformowani, że nie wolno dzieciom i młodzieży niepełnoletniej sprzedawać fajerwerków czy akcesoriów pirotechnicznych. Na targowiskach też jest to zakazane. Jak do tej pory nie mieliśmy żadnych zgłoszeń na ten temat. W każdym razie jeżeli konkretna osoba zgłosi, że w danym sklepie była świadkiem sprzedaży niepełnoletniemu akcesoriów pirotechnicznych podejmiemy działania, które swój finał będą miały w sądzie. (mt)

REKLAMA



rok założenia 1974

PRODUCENT

STOLARKI PCV, ALU

rolet zewnętrznych, markiz, żaluzji

BRAMY GARAŻOWE

Tczew, ul. Wojska Polskiego 17

tel. 532-02-41

Doradztwo techniczne.

pomiar, transport GRATIS!

Z POWIATU

■ Koncert kolęd

GNIEW. Dzisiaj w Domu Kultury odbędzie się koncert kolęd. Wspólne śpiewanie zaplanowano w hali widowiskowo-sportowej w Gniewie od godz. 17. Podczas koncertu wystąpią Orkiestra Dęta z Gniewa, zespół fletowy z miejscowego Domu Kultury, uczniowie ogniska muzycznego i zespoły wokalo-instrumentalne z Gniewa oraz Brodów Pomorskich. Będzie można też wysłuchać solistów z tamtejszego gimnazjum. Po koncercie w holu na dzieci będzie czekał Mikołaj ze słodyczami.

■ Chcą mieć sygnalizację



Mieszkańcy Rudna zabiegają o sygnalizację świetlną.

Fot. Andrzej Polomski

RUDNO, gm. Pelplin. Mieszkańcy Rudna, gm. Pelplin, już od kilku lat zabiegają o poprawę bezpieczeństwa głównie pieszych, ich zdaniem, wciąż bez skutku.

– Mieszkańcy Rudna domagają się ustawienia sygnalizacji świetlnej na wysokości zespołu szkół – mówi Wiesław Jabłoński, zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej w Pelplinie. – Wybudowany azyl nie zdaje egzaminu, gdyż kierowcy nie stosują się do znaku ograniczenia prędkości. W czasie zimy wysepki są zasypane śniegiem, co powoduje, że kierowcy wjeżdżają na nie i ścinają znaki drogowe, a pieszy, który się tam może znaleźć, nie ma szans na ucieczkę. Jak powiedział nam Robert Marszałek, naczelnik Wydziału Dróg w Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych Oddział Północny w Gdańsku, wyniki analizy wykazały, że sygnalizacja w tej miejscowości jest nieuzasadniona. Ze względu jednak na kolejne uwagi mieszkańców, ponownie przyjrzy się temu problemowi.

■ Stoją ściany

MAŁE WALICHNOWY, gm. Pelplin. Trwa budowa sali gimnastycznej w Małych Walichnowach, gm. Pelplin. Prace najprawdopodobniej zakończą się za dwa lata. Dotychczas postawiono konstrukcję stalową, której przestrzenie zostały wypełnione murami. W przyszłym roku sala sportowa zostanie zadaszona, wstawione zostaną również okna. – Myślę, że w części sali uda nam się też wylać posadzkę – mówi Mariusz Śledź, dyrektor Szkoły Podstawowej w Małych Walichnowach. – Planujemy, że sala zostanie otwarta za dwa lata. Na budowę sali gimnastycznej szkoła otrzyma w przyszłym roku 100 tys. zł z Urzędu Gminy i Miasta Pelplin. Aby jednak budowa została zakończona potrzebne jest 200 tys. zł.

(as)

■ Konkurs jasełek



W konkursie jasełek w Turzu zawsze chętnie uczestniczą dzieci.

Fot. Andrzej Polomski

TURZE, gm. Tczew. W Kościele Parafialnym Matki Boskiej Nieustającej Pomocy w Turzu tradycyjnie każdego roku organizowany jest konkurs jasełek. Prezentują się dzieci oraz młodzież z powiatu tczewskiego. Zawsze jest wielu chętnych, aby wziąć udział w zabawie. W eliminacjach zwykle uczestniczy od kilku do kilkunastu grup. Ponieważ jednak może się zaprezentować tylko sześć zespołów, przeto każda z grup musi nagrać jasełka na kasecie wideo, którą należy przesać do parafii w Turzu. Pierwsze zgłoszenia już napływają. Najlepsi wezmą udział w konkursie, który zaplanowano na 20 stycznia przyszłego roku.

(as)

Gmina Tczew. Modernizacje i rozbudowy

Stawiamy
na oświatę

■ Nowe wnętrza ■ Lepsze warunki ■ Wyrównywane szanse

Ten rok w gminie Tczew minął pod znakiem inwestycji oświatowych. Między innymi zmodernizowa-

no i rozbudowano szkołę w Gniszewie. W starym budynku zmodernizowano całe wnętrza. Zburzone zostały ściany oraz strop. Wielkości klas dostosowano do liczby uczących się w nich dzieci. Przy niektórych powstały zaplecza. Jest sala komputerowa z dziesięcioma stanowiskami. Zakupiono również sprzęt do kilku izb lekcyjnych. Nadal jednak potrzebne jest wyposażenie do biblioteki oraz ławki. W tym roku naukę w Gniszewie podjęło 200 uczniów. – Mamy siedem oddziałów gimnazjalnych – mówi Piotr Osowski, dyrektor Zespołu Szkół w Gniszewie. – Uczniowie i nauczyciele będą pracować w dobrych warunkach.

Przy gniszewskiej szkole powstał też nowy budynek, w którym mieszczą się świetlica, kuchnia, jadalnia oraz biblioteka. Inwestycja kosztowała 1 mln 200 tys. zł. W gminie Tczew do użytku została też oddana sala gimnastyczna w Turzu. – Obecnie trwa modernizacja gimnazjum w Dąbrowce – mówi Ireneusz Włochyń, wójt gm. Tczew. – Prace ma-



Zespół Szkół w Gniszewie jest wizytówką gminy Tczew.

Fot. Andrzej Polomski

ją się zakończyć w przyszłym roku. Wcześniej w placówce mieściło się osiem sal lekcyjnych, obecnie jest ich jedenaście. Powstała też sala komputerowa, stołówka i jadalnia ze świetlicą.

Zajęcia szkolne w Dąbrowce odbywają się, mimo iż szkoła jest w trakcie budowy. Dzieje się tak, gdyż remont ma zostać zakończony już w przyszłym roku. Całość prac pochłonie ok. 1 mln 800 tys. zł. – Staramy się wyrównywać szanse,

uczniowie mogą korzystać z nowoczesnych sal gimnastycznych oraz lekcyjnych – mówi I. Włochyń. – Cieszę się, że w tej trudnej sytuacji udaje się nam realizować tego typu inwestycje. Oświata łączy nas wszyst-

kich, dzieci rodziców, dziadków i władze gminy. Wszyscy bowiem pragniemy stworzyć jak najlepsze warunki młodym ludziom, którzy są naszą przyszłością.

Anna Adamczyk

Stołówka i świetlica

Gmina Tczew jest już po przetargu na budowę stołówki i świetlicy, które mają powstać przy szkole w Lubiszewie. Posiłki w tej placówce dotychczas są wydawane w małym pomieszczeniu po przedszkolu. Jeżeli pogoda będzie sprzyjać, to roboty rozpoczną się jeszcze w tym roku. We wrześniu 2002 roku stołówka i świetlica mają rozpocząć swoją działalność. Po godz. 15 będą mogli z tego pomieszczenia korzystać również mieszkańcy wsi.

Gmina Tczew. Praca wre

Będzie gaz i kanalizacja

Mieszkańcy gminy Tczew są zainteresowani tym co się dzieje w ich miejscowościach. A dzieje się sporo. Dotychczas zakończono gazyfikację w Rukosinie. Na te prace wydano 200 tys. zł. Rozpoczęto również gazyfikację Turza i Damaszk. Planuje się, że prace te zostaną zakończone we wrześniu przyszłego roku. Gaz otrzyma ok. 120 rodzin. Rozpoczęto też budowę kanalizacji w Czarlinie, długo oczekiwaną przez mieszkańców wsi. Inwestycja będzie realizowana w 2002 – 2003 roku. – Obecnie trwają prace ziemne – mówi mieszkaniec Czarlina. – Bardzo się cieszymy, gdyż wszyscy mieszkańcy wsi, czyli około 160 rodzin, będą mieli kanaliza-

cję. Sieć kanalizacyjna poprowadzona zostanie również do zabudowań nowego osiedla w Rokitkach.

W wielu miejscowościach gm. Tczew przeprowadzono modernizację dróg. Prace realizowano w ramach robót publicznych. Dotychczas w sumie wyremontowano 1474 m dróg. Z własnych materiałów i we własnym zakresie remontami dróg zajęli się mieszkańcy Lubiszewa, Czarlina, Stanisławia i Bąldowa. Prace trwały również przy budowie chodników w tym w Stanisławiu, Małżewie, Swarżynie-Zabagno, Lubiszewie, Maleninie, Szpegawie oraz Czatkowach i Rokitkach. W każdej z tych miejscowości wybudowano po kilka metrów



W Czarlinie trwają prace związane z budową kanalizacji. Na zdjęciu Zdzisław Kotowski.

Fot. Andrzej Polomski

chodników. Z kolei w Łukocinie wybudowano zatoczkę, zaś w Swarżynie pętlę przy ul. Weronieckiego. Miesz-

kańcy Małej Turzy wzbogacili się natomiast o boisko do koszykówki.

(as)

SERCA DWA

Razem łatwiej

UWAGA! Pana Adama, którego anons wraz ze zdjęciem (numer sygnatury 23) opublikowaliśmy w sobotę, 15 grudnia, prosimy o kontakt, tel. 30-03-381.

■ Wysoki, 25-letni brunet, wykształcenie zawodowe, kawaler, bez nałogów, niezależny finansowo. Hobby - sport. Lubię ciekawą książkę, dobrą muzykę, kino i wyjazdy w góry. Pragnę zaprzyjaźnić się z panią w wieku 25-32 lat, która poważnie myśli o życiu we dwoje, dziecko nie stanowi przeszkody. Jeżeli masz poczucie humoru, cechuje Cię optymizm - napisz.
sygn. 40

■ Jeśli pragniesz nawiązać znajomość, szukasz ciepła, zaufania, jesteś dziewczyną w wieku 23-27 lat, to odezwij się do 27-letniego chłopaka, szczerego, wrażliwego, bez nałogów, tolerancyjnego, o pogodnym usposobieniu i poczuciu humoru. Cenię szczerość i kulturę osobistą. Tylko poważne oferty, foto mile widziane, a numer telefonu przyspieszy kontakt.
sygn. 41

■ Samotny, bez zobowiązań, po 50., zrównoważony, z poczuciem humoru, pracujący, wykształcenie średnie, niezależny finansowo i mieszkaniowo, dobrze zbudowany (178/83), pozna panią do lat 50, wrażliwą, poważnie myślącą o swojej przyszłości, bez zahamowań w sferze intymnej. Fotooferty i numer telefonu mile widziane.
sygn. 42

■ Wolny, sympatyczny, z poczuciem humoru, szpakowaty, niewysoki, zmotoryzowany, pozna towarzysko niebrydką panią do lat 55, na sylwestra, a może i na dłużej.
sygn. 43

■ Jeśli jesteś samotna i czasami chciałabyś wyskoczyć do kina lub na spacer, a nie masz z kim, napisz do 26-latkę spod znaku Skorpiona, trochę puszystego, wysokiego szatyna. Odpiszę na każdy list. Foto mile widziane.
sygn. 44

■ Kawaler 35-letni (176/74), bez zobowiązań, wykształcenie średnie, pracujący, materialnie niezależny, spokojny, uczciwy, poważnie myślący o przyszłości - pozna rozsądną, miłą, sympatyczną pannę.
sygn. 45

■ 75-letni wdowiec na emeryturze, z poczuciem humoru, pozna panią do lat 68, która pragnie spędzić resztę życia we dwoje. Mogę zmienić miejsce zamieszkania, jeśli będzie to konieczne. Tylko poważne oferty, numer telefonu przyspieszy kontakt.
sygn. 46

■ Wolny 65-latek, uczciwy, bez nałogów i zobowiązań, zmotoryzowany, z własnym mieszkaniem i dobrą emeryturą, pozna samotną panią do lat 60, uczciwą, bez zobowiązań i nałogów.
sygn. 47

■ Samotny (61/170/70), kochający dom, ciepło rodzinne, ceniący miłą atmosferę, szacunek i wzajemną tolerancję, zmotoryzowany, pozna panią w odpowiednim wieku, zadbaną, domatorkę, która lubi porządek, ład, dla której życie we dwoje nie jest koniecznością, lecz przyjemnością. Cel towarzysko-matrimonialny.
sygn. 48

■ Wolny, lekko po czterdziestce (178/78), prawdopodobnie przystojny, na pewno zaradny i zadbany, niezależny finansowo i mieszkaniowo, bez zobowiązań, pozna miłą panią o podobnych walorach. Numer telefonu i foto mile widziane.
sygn. 49

■ Mam na imię Marek, kawaler, lat 27, bez nałogów, cenię wierność, szczerość, uczciwość, jestem wesoły, romantyczny. Szukam tej drugiej połowy. Pragnę poznać panią o podobnych cechach, przede wszystkim tolerancyjną. A może ktoś napisze. Mile widziane foto i nr telefonu.
sygn. 50

■ Mam 24 lata, 175 cm wzrostu. Jestem kawalerem lubiącym sport, dobrą muzykę i życie, w którym coś się dzieje. Poznam interesującą panią w wieku 20-25 lat, na dobre i na złe.
sygn. 51

■ 27-letni, zodiakalny Byk, kawaler, bez nałogów, czynnie uprawiający sport, 173 cm wzrostu, przystojny, z poczuciem humoru, pozytywnie nastawiony do życia pozna pogodną, miłą panią w wieku 20-28 lat.
Napisz! - przecież nic nie tracisz. Foto mile widziane.
sygn. 52

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

Sandra Marcinkowska

- urodziła się 17 lat temu
- mieszka w Gdańsku
- uczy się w Liceum Ogólnokształcącym nr XI
- interesuje się sportem, muzyką, modelingiem i fotomodelingiem
- wymiary: 83-62-83
- wzrost 177 cm

DZIEWCZYNA MIESIĄCA

Spróbuj i Ty!

W każdy piątek publikujemy fotografie pięknych dziewcząt. Spośród nich wybieramy Dziewczynę Miesiąca. Wybory Dziewczyny Grudnia odbędą się 4 stycznia 2002 r. (piątek) o godz. 19 w Centrum Rozrywki Gemini w Gdyni.

Czekamy na Was i na Wasze fotografie. Szanse mają dziewczyny miłe, ładne, zgrabne i... inteligentne. Jeśli nie macie dobrych, profesjonalnie wykonanych zdjęć, może je zrobić nasz fotograf (gratis!). Kandydatki spoza Trójmiasta mogą zdjęcia (zbliżenie twarzy, cała sylwetka w kostiumie kąpielowym i innym dowolnym stroju - format pocztówkowy) przysyłać, podając podstawowe dane: imię, nazwisko, wiek, wzrost, wymiary, adres i telefon. Informacje o konkursie można uzyskać pod nr. telefonu 3003-461.

Karolina Kosmańska

- urodziła się 17 lat temu
- mieszka w Gdańsku
- uczy się w XII Liceum Ogólnokształcącym
- interesuje się sportem, muzyką soul i r&b; uwielbia dobrą zabawę i nowe wyzwania
- wymiary: 89-59-89
- wzrost 171 cm



Fot. Andrzej Turewski



Fot. Borys Czarnkow

Będę ścigać przestępców!

- Co jest dla ciebie najważniejsze w życiu?
- Skończyć szkołę i znaleźć dobrą pracę.
- A co chciałabyś robić?
- Chciałabym zostać policjantką.
- Siedziałabyś za biurkiem w tej policji?
- Ścigałabym przestępców!
- Byłabyś dobrym stróżem prawa?
- Tak, bo jestem silna, mam głowę na karku i szybko biegam, bo trenuję biegi...
- Jesteś też ładna. To pomaga w życiu?
- Czasem przeszkadza. Zwłaszcza, gdy idę ulicą i zaczepiają mnie różni tacy...
- To pewnie ćwiczysz też sporty obronne?
- Wystarczą biegi... 100 m przemierzam w 13,25 sekundy.
- Rodzinę chcesz założyć?
- Jeszcze za wcześnie. Może, gdy skończę 22 lata? Będę miała dwójkę dzieci i dobrego męża.
- Jaki musiałby być, ten „dobry mąż”?
- Mądry. Kochający. Czuły.
- Odnalazłaś swoją miłość?
- Nazywa się Przemek Piwowarski i jest studentem AWF. Szalenie go podziwiam!

(Pe)

Kaczuska od chłopaka

- O czym marzy Karolina?
- Trudne pytanie! Chciałabym osiągnąć sukces. I pojechać do Hiszpanii, żeby poznać tamtejszą kulturę i język.
- A dlaczego Hiszpania?
- Bo to taki tajemniczy kraj...
- Gotować hiszpańskie potrawy umiesz?
- Głównie gotuję według receptur chińskiej kuchni. Lubię pikantne jedzenie!
- Twoja główna wada i zaleta?
- Wada? Nadmierna gadatliwość. Zaleta? Można mieć do mnie zaufanie. Jestem bezinteresowna.
- Przedmiot, bez którego nie możesz się obyć?
- Mówiąca kaczuska, maskotka bez której nie mogę zasnąć. Prezent od mojego chłopaka.
- Jak się chłopak nazywa?
- Szymon. Ma 18 lat. Kiedyś jeździł w szkółce żużlowej. Uwielbiam żużel!
- Twoja młodsza siostra jest do ciebie podobna?
- Czasem na nią patrzę i widzę... siebie.
- Przed czym chciałabyś ją ustrzec?
- Przed fałszywymi ludźmi.

(Pe)

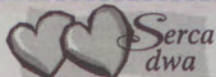
gdansk.naszemiasto.pl/dziewczyna



naszemiasto.pl

Głosuj na dziewczyny w Internecie!

KUPON



ŻYCZENIA OD VIPÓW

Święta Bożego Narodzenia są szczególnie ważne w tradycji kultury chrześcijańskiej. Na naszych łamach również nie zabraknie wigilijnych życzeń.

Ciepły dom



Urszula Wierycho
dyrektor Miejskiej Biblioteki
Publicznej w Tczewie

– Wszystkim czytelnikom naszej biblioteki i czytelnikom Dziennika Bałtyckiego chciałabym życzyć zdrowych i radosnych świąt. Niech podczas tegorocznych świąt domy wszystkich wypełni miłości i ciepła rodzinnego szczęścia. A nadchodzący Nowy Rok 2002 będzie dla wszystkich lepszym od tego mijającego.

Z rodziną



Kazimierz Smoliński
przewodniczący Rady Miejskiej
Tczew

– Życzę wszystkim mieszkańcom Tczewa, aby święta upłynęły im w rodzinnej atmosferze, tym bardziej że mamy dla rodziny coraz mniej czasu. A nadchodzący Nowy Rok niech przyniesie wszystkim więcej realizacji marzeń. Czekam nas wszystkich trudny rok. Dlatego życzę wszystkim abyśmy po trafili z nadzieją patrzeć w przyszłość.

W spokoju



Julita Jakubowska
dyrektor Miejskiego Ośrodka
Pomocy Społecznej w Tczewie

– Życzę wszystkim spokoju, stabilizacji, poczucia bezpieczeństwa i zadowolenia z każdego dnia. Swoim współpracownikom życzę ponadto, aby udawało się nam w jak największym stopniu zabezpieczać potrzeby naszych klientów i abyśmy doszli do rozwoju samopomocowego w takim stopniu, żeby każdy mógł liczyć na pomoc każdego.

WYBIERAMY

Prezenty pod choinkę

Często zastanawiamy się co wybrać pod choinkę dla swoich najbliższych. Przedstawiamy zatem naszym Czytelnikom kilka pomysłów na gwiazdkowy podarunek.

1. KSIĄŻKA – „Ominąć – święta” autorstwa Johna Grishama, cena 24,80 zł; Każdy kto ją przeczyta zrozumie, że Święt Bożego Narodzenia nie można ominąć; książka ta jest dostępna w księgarni Prymat przy ul. Mickiewicza 6 w Tczewie;



2. PIÓRO Z DŁUGOPISEM – cena 54,90 zł; prezent dla każdego; zestaw ten jest dostępny w księgarni Prymat przy ul. Mickiewicza 6 w Tczewie;



3. GRA – „Futboll”, cena 25 zł; szczególnie młodzi chłopcy będą zachwyceni tego typu podarunkiem; grę można kupić w sklepie Sprinter, przy ul. Mickiewicza 19;



4. TARCZA ELEKTRONICZNA – cena 209 zł; prezent dla dużych i małych chłopców; można ją nabyć w sklepie Sprinter, przy ul. Mickiewicza 19;



(as)

Fot. Anna Adamczyk

Obrzędy na Kocieniu

Woń brzatu
i zupa owocowa

■ Zanikają zwyczaje ■ Mrożonki na stole ■ Strojenie choinki

Obrzędach i tradycji Bożonarodzeniowej można powiedzieć, że niestety zanikają. Przysłumione cywilizacją, zamerykanizowaniem i pędem do dobrobytu umykają gdzieś w zapomnienie.

– Ubolewam nad tym ogromnie – mówi Roman Landowski, regionalista kociewski i pisarz. – Gdzie te czasy, gdy w okresie Adwentu, począwszy od Matki Boskiej Adwentowej do świąt, po domach chodzili z szopkami i śpiewali kolędy po przebraniach kolędniczy.

Namiastką tego zwyczaju są dzisiaj dzieci odwiedzające po osiedlach nasze mieszkania. Ich szopki są najczęściej kartonowe, wypełnione przyklejonymi z kart świątecznych obrazkami. Zamiast przedstawienia musimy zadowolić się odśpiewaną w pośpiechu zwrotką jakiejś kolędy.

– Kiedyś w wigilię czy święta przechadzając się po mieście albo wsi słyszało się jak płynnie kolęda – mówi R. Landowski. – Teraz zwyczaj śpiewania kolęd zanika. Z rozrzewnieniem włączamy jakąś płytę, albo oglądamy telewizję, zapominając, że potrafimy śpiewać. To jest wbrew zwyczajowi. I jest to przerażające. W niektórych rodzinach już nie śpiewa się kolęd. Mam wrażenie, że wolimy słuchać amerykańskich piosenek o świętach niż śpiewać nasze polskie kolędy. Może zdarzyć się tak, że dzisiejsze pokolenie dzieci, którym rodzice przekazują tego typu tradycję, swoim dzieciom nie będą miały nic do zaoferowania i przekazania. Tym bardziej, że i w kościołach nie dają się ludziom wyśpiewać. Jakoś cienko wygląda to nasze śpiewanie.

Zdaniem naszego rozmówcy giną z naszych stołów tradycyjne potrawy. Zastępujemy je gotowymi, mrożonymi specjałami jakie oferuje nam handel. Co prawda wielu z nas jeszcze kupuje na święta karpia, ale i ten zwyczaj powoli zanika.

– Kto z młodych ludzi zna smak i zapach kociewskiego brzatu, czyli suszu owocowego z którego robi się kompot albo zupę owocową z kluseczkami – mówi pan Roman. – Nie suszy się już owoców w domach na potrzeby świąt. Sklepy oferują nam co prawda śliwki, ale najwyżej wędzone i kalifornijskie. Niewiele wspólnego

mają z prawdziwą, polską suszoną śliwką.

Osobnym tematem jak się okazuje może być strojenie drzewka na święta, które coraz rzadziej przypomina to z domów naszych dziadków. Kiedyś ozdoby na choinkę robiło się przez cały Adwent. Rodzina przygotowywała łańcuchy z kolorowego papieru, zabawki ze słomy i drewna. Na choince miejsce znajdowały również owoce, orzechy i świąteczne pierniki, tak chętnie zjadane przez najmłodszych domowników. Teraz na choinkach niektórzy nie wieszają nawet bombek. Zastępują je wstążkami. To takie, zdaniem Romana Landowskiego, nie polskie i nie kociewskie.

– Wszystko to razem powinno nas wszystkich martwić – mówi. – Co ze zwyczajami i tradycjami naszych dziadków i rodziców zostanie za 10 lat aż boję się pomyśleć.



Członkowie Tczewskiego Towarzystwa Kulturalnego „Brama” podczas kolędowania.

Fot. Marzena Tukalska

Na razie niektórzy z nas przed wigilijną wieczerzą kładą pod niekoniecznie biały obrus garść sianka

i stawiają jedno nakrycie więcej. Łamiemy się również opłatkiem składając sobie życzenia. Czy jednak zastąpi nam to nasze zwyczaje i tradycje, które są jestestwem narodu? Marzena Tukalska

REKLAMA

Niech te radosne
Święta Bożego Narodzenia
będą szczęśliwe dla każdego
Mieszkańca Tczewa

Niech przyniosą z sobą miłość i nadzieję,
a Nowy 2002 Rok będzie
spełnieniem wszystkich marzeń

w imieniu Samorządu Tczewskiego
życzą

Przewodniczący Rady Miejskiej
Kazimierz Smoliński

Prezydent Tczewa
Zenon Ody



Za ile kupić



Sporo osób kupuje prawdziwe świerki. Fot. Andrzej Polomski

Pachnące drzewka

Choinka jest nieodłącznym atrybutem każdego domu w czasie Świąt Bożego Narodzenia. Coraz częściej ogromnym powodzeniem cieszą się prawdziwe drzewka. Ich zapach roznosi się w całym mieszkaniu, co sprawia, że czuć atmosferę świąt w każdym pomieszczeniu. – Świerki o wysokości do jednego metra można kupić za 15 zł – mówi jeden z tczewskich sprzedawców. – Droższe są choinki o wysokości 1,5 metra. Ich cena kształtuje się od 20 do nawet 60 zł.

– Nie wyobrażam sobie, aby w moim mieszkaniu stała sztuczna choinka – mówi Danuta Jendzejewska z Tczewa. – Zapach prawdziwego drzewka jest wspaniały i nie można pozwolić, aby go zabrakło w czasie świąt.

– Wolę sztuczne drzewko, gdyż z nim jest mniej kłopotu – innego zdania jest Agnieszka G., mieszkanka Tczewa. – Igły się nie sypią, choinka może stać bardzo długo.

Sztuczne drzewka nie należą do najtańszych. Choinka tego typu o wysokości od 1 m do 1,20 m kosztuje w granicach 80-90 zł. Jeszcze więcej trzeba zapłacić za choinkę posrebrzaną.

(as)

REKLAMA

Serdeczne życzenia na dzień
Bożego Narodzenia a w Nowym 2002 Roku
wielu sukcesów, szczęścia i powodzenia

składają
właściciele i pracownicy
firmy



10137981/A/6



Rok zał. 1898

Z okazji zbliżających się Świąt
Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku 2002
wszystkim Członkom Spółdzielni
i ich Rodzinom, Wesołych Świąt
oraz wszelkiej pomyślności w życiu
osobistym, rodzinnym i zawodowym

składa
Rada Nadzorcza i Zarząd Spółdzielni
Mieszkaniowej
w Tczewie.

10137735/A/6

Wiele Radości i Spokoju
w Święta Bożego Narodzenia
oraz samych sukcesów
w Nowym Roku

życzą

Właściciel i Pracownicy Firmy

ELED 



10137981/A/6



ul. Jagiellońska 54, Tczew
tel./fax 532-76-00

Staropolskim obyczajem,
Kiedy w Wigilię gwiazda wstaje,
Nowy Rok zaś cyfrę zmienia,
Wszyscy wszystkim ślą życzenia.
Przy tej pięknej sposobności
I my naszym Pasażerom życzymy radości;
Aby wszystkim się darzyło,
I z roku na rok lepiej było.

Zarząd Spółki i Załoga Zakładu
Komunikacji Miejskiej w Tczewie



10137891/A/6



Niech radość i dobro,
jako niesą Święta Bożego Narodzenia,
staną się źródłem nadziei
na osiągnięcie zamierzeń
i wypełnią nadchodzący Nowy Rok,
aby jego każdy dzień przynosił szczęście,
spokój i poczucie bezpieczeństwa.

Tego wszystkim
mieszkańcom Gminy
i Miasta Pelplin
życzą władze samorządowe.



CKP

W TCZEWIE

PROWADZI KURSY I SZKOLENIA w zakresie:

- gazowe i elektryczne (elektroda otulona MIG, MAG i TIG)
- obrabiarki sterowane numerycznie (programowanie)
- podstawy obsługi komputera Windows ME, OFFICE XP, DOS
- palacz kotłów C. O.
- uprawnienia SEP do 1 kW i bez ograniczeń
- operator obrabiarek skrawających (różnych)
- prawo jazdy kat. B
- operator sprzętu budowlanego
- kursy pedagogiczne dla rzemieślników oraz osób prowadzących działalność gospodarczą
- monter podłączania odbiorników gazowych
- operator wózków jezdniowych z programem magazynowym
- operator wózków jezdniowych z napędem silnikowym
- Stacja Kontroli Pojazdów zaprasza codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

Wszystkim życzliwym

Spokojnych Świąt

oraz

Szczęśliwego Nowego Roku



INFORMACJA

Sekretariat CKP
ul. Sobieskiego 10
tel. 531-43-43, Fax 531-56-44
e-mail: warsztaty@02.pl



Szanownym Czytelnikom

„Dziennika Bałtyckiego”

wspólnota Collegium Marianum,

Liceum Katolickiego w Pelplinie

przesyła życzenia

błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia,

pokoju płynącego z betlejemskiego żłóbka,

radości i nadziei,

jaką niesie Zbawiciel.



Zarząd
Spółdzielni
Mieszkaniowej

„PIOTROWO”

*życzy wszystkim
członkom i ich rodzinom
spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
wszelkiej pomyślności
w Nowym 2002 Roku.*



Sp. Mieszkaniowa „PIOTROWO”
na os. Bajkowym

oferuje do sprzedaży

LOKAL USŁUGOWY o pow. 10,5 m²
tel. 777-13-30

Przepisy Czytelniczek

Na świątecznym stole

Nasza Czytelniczka, Irena Jendrzejska z Tczewa poleca na świąteczny stół zupę makową oraz makowiec z jabłkami.

Zupa makowa

Do jej przygotowania potrzebujemy: 20 dag maku, 2 dag migdałów, 2 litry mleka, makaron domowy lub paczkowaną krawanę, cynamon mielony.

Mak należy moczyć w zimnej wodzie przez co najmniej 10 godzin. Następnie parzymy go wrzątkiem. Ucieramy mak w makuć na „mleczko”, dodajemy posiekane migdały i szczyptę cynamonu do smaku. Makaron gotujemy na mleku, mieszając, by się nie przypalił. Dodajemy utarty mak. Zupę można osłodzić miodem i dodać już na talerzach rodzynek, namoczone wcześniej np. w koniaku lub rumie.

Makowiec z jabłkami

Ciasto
38 dag maki, 2,5 dag drożdży, starta skórka z cytryny, szczypta soli, 8 dag cukru, pół szklanki ciepłego



Irena Jendrzejska w kuchni.

Fot. Andrzej Polomski

mleka, 10 dag masła lub margaryny.

Nadzienie

75 dag jabłek, 2 jaja, 2 łyżki cukru, 25 dag rodzynek, pół łyżeczki cynamonu, 40 dag maku, 20 dag roztopionego masła lub margaryny, 10 dag posiekanych orzechów laskowych;

Kruszonka

20 dag maki, 10 dag cukru, 15 dag masła pokrojonego na kawałki, szczypta cynamonu

Polewa

25 dag cukru pudru, 2 zapachy rumowe, 3 łyżeczki wody

Sposób przyrządzenia

Drożdże należy rozmieszać z mąką, mlekiem i odstawić na 15 min. do wyrośnięcia w temperaturze pokojowej. Wlać rozczyn do

maki, wsypać sól i cukier, dodać tłuszcz. W czasie, gdy ciasto będzie rosło, obrać jabłka, zetrzeć je na tarce, posypać cukrem oraz cynamonem i wymieszać z rodzynekami. Mak połączyć z jajami, roztopionym tłuszczem i posiekanymi orzechami laskowymi. Na blaszę posmarowaną tłuszczem wyłożyć wyrośnięte ciasto, jabłka, a na nie masę makową. Składniki kruszonki wymieszać, a następnie rozkruszyć ciasto. Całość odstawić na ok. 18 min do wyrośnięcia. Następnie włożyć do piekarnika rozgrzanego do temp. 200 stopni Celsjusza i piec ok. 35 min. Wymieszać składniki polewy i polać nią gorące ciasto.

(as)

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!



3 m-ce 11,5%
6 m-cy 11,8%
9 m-cy 11,5%
12 m-cy 11,5%

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)
Przy wpłacie
powyżej 40 000 zł
możliwa negocjacja
wyższego oprocentowania

KREDYTY
12,9%

RACHUNKI BIEŻĄCE dla podmiotów gospodarczych - BEZ OPŁAT

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Pruszcz Gdański, Chopina 3, tel. 682-26-44



Niech nowo narodzona Boża Dziecina
przyniesie Państwu
dużo zdrowia, radości i szczęścia
w czasie Świąt Bożego Narodzenia
oraz
w Nowym 2002 Roku



2037409/A/1006



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Mieszkańcom Gminy Tczew wszystkiego najlepszego.
Oby świąteczny czas upłynął w szczęściu,
radości i spokoju.
Niech spełnią się wszystkie życzenia wypowiedziane
przy wigilijnym stole, a wartości płynące
z istoty tych Świąt towarzyszą Wszystkim
w Nowym 2002 roku
czego serdecznie życzy

Rada i Zarząd Gminy Tczew.

10138140/A/6



INTERMARCHÉ

Muszkietierowie

Wraz ze Świątami
Bożego Narodzenia
składamy Naszym klientom
najserdeczniejsze życzenia
wszelkiej pomyślności
i samych radości
w Nowym Roku
życzą

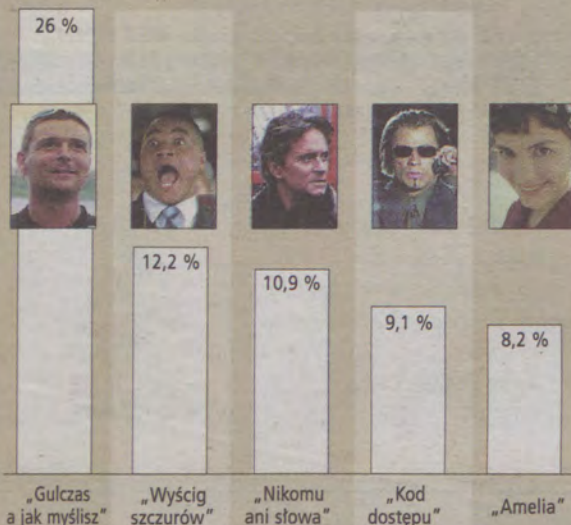
dyrekcja i pracownicy.

10138164/A/6

od 3,49 zł
PEPSI
ANANAS
BOMBONIERKA
Wesołych Świąt
Merry Christmas

RANKING

Pięć najpopularniejszych filmów podczas weekendu 14-16.12 br. w multiplexie Silver Screen w Gdyni (procent ogółu widzów)



NA EKRANACH KIN

Amelia



Reż.: Jean-Pierre Jeunet
Prod.: Niemcy/Francja, 120 min od lat 15
Typ: komedia obyczajowa
Występują: Andrey Tatou, Mathieu Kassovitz
Kino: Multikino, Silver Screen

Skromna kelnerka o imieniu Amelia znajduje w swoim mieszkaniu skrytkę, a w niej dziecięce skarby. Postanawia odnaleźć właściciela tych skarbow. Jest to piękna baśń, pełna optymizmu i miłości do ludzi, ich słabostek i dziwactw.

Atlantyda: Zaginiony ląd



Reż.: Gary Trousdale, Kirk Wise
Prod.: USA, 90 min., b.o.
Typ: animowany/fantasy
Kino: Multikino, Silver Screen

Kilka tysięcy lat temu mieszkańcy Atlantydy stworzyli kwitnącą cywilizację. Król i jego poddani postanowili przejąć władzę nad światem. Wybuchł otwarty konflikt, który doprowadził do zagłady miasta. Zmieciona z powierzchni ziemi Atlantyda zniknęła bez śladu i wszelki śluch o niej zaginął. Aż do teraz...

Rozgrywka



Reż.: Frank Oz
Prod.: USA, 123 min, od lat 15
Typ: dramat/kryminał
Występują: Robert De Niro, Edward Norton, Marlon Brando
Kino: Silver Screen

Niemłody już kaszlarz Nick Wells zamierza zakończyć swoją karierę ostatnim wielkim skokiem. Jego partnerem jest młody, ekscentryczny złodziej Jackie Teller. Gdy Nick próbuje się wycofać, do akcji wkracza jego stary przyjaciel, protektor i partner finansowy Max, który próbuje nakłonić go do nierezygnowania ze skoku.

Nikomu ani słowa



Reż.: Gary Fleder
Prod.: USA, 114 min, od lat 15
Typ: thriller
Występują: Michael Douglas, Sean Bean, Jennifer Esposito
Kino: Multikino, Silver Screen

Nieznaną sprawę porywają córkę cenionego nowojorskiego psychiatry. W zamian za jej uwolnienie żądają, by wydobył on bezcenne dla nich informacje o jednej ze swoich pacjentek - pogrążonej w katatonii osiemnastoletniej dziewczyny, która zdaje się skrywać mroczną tajemnicę.

Wyścig szczurów



Reż.: Jarry Zucker
Prod.: Kanada/USA, 112 min, od lat 12
Typ: komedia
Występują: Whoopi Goldberg, Cuba Gooding
Kino: Multikino, Silver Screen

Magnat finansowy z Las Vegas, Donald Sinclair, gotów jest na wszystko, by uszczęśliwić najbogatszych graczy ze swego kasyna. Wpada więc na pomysł, by zorganizować zawody, w których będą oni mogli typować zwycięzców - ludzki „wyścig szczurów”.

Film „Spotkanie z Jezusem”

Wierny prawdzie

Spotkanie z Jezusem jest pierwszym pełnometrażowym animowanym (bo fabularnych powstało przecież wiele) filmem opowiadającym o życiu Jezusa Chrystusa. Apostołów i samego Jezusa, faryzeuszów, rzymskich żołnierzy, Heroda i Piłata grają animowane kukielki. Kukielkowy Jezus? Zdawałoby się, pomyśl więcej niż ryzykowny. Ale twórcy, mieszczana brytyjsko-rosyjska ekipa, ominęli grożące przy tej okazji niebezpieczeństwa. Ten film ani nie jest przesłodzoną infantylną historyjką, ani też – w drugą stronę – nie próbuje w przekazie o życiu i cudach Jezusa Chrystusa niczego podważać i przeinaczać. Chęć dochowania wierności prawdzie kazała nawet wybrać się twórcom na miejsce, do współczesnego Izraela, aby poznać atmosferę Ziemi Świętej. Widać też, że twórcy przestudiowali odpowiednią literaturę.



Fot. materiały promocyjne Monolith

np., jak to dzisiaj przypuszczają biblisty, jest w filmie jednym z zelotów, czyli tych, którzy marzyli o wyzwoleniu Izraela spod rzymskiej okupacji. Zdradził Jezusa, gdy przekonał się, że nie spełni on pokładanych w nim nadziei na zbrojne powstanie przeciwko Rzymianom.

Film opowiadany jest z perspektywy Tamar, córki Jaira, cudownie uzdrowionej przez Jezusa. Przy tej okazji warto powiedzieć, w jaki sposób film radzi sobie z przedstawianiem cudów i innych „nadnaturalnych” momentów życia Jezusa. Animacja kukielkowa płynnie przechodzi wówczas w rysunkową. To, co pozostaje sprawą wiary, jest w ten sposób taktownie oddzielone od zwykłych wydarzeń.

Film będzie można obejrzeć w gdańskim kinie Kameralnym (ul. Długa) od 26 do 30 grudnia, godz. 14.15. Premiera przewidziana jest na 8 lutego 2002 r.

(sza)

Spotkanie z Jezusem



film animowany
prod. Wielka Brytania/Rosja
reż. Derek W. Hayes i Stanisław Sokolow
W Galilei, okupowanej przez Rzymian, pojawia się niezwykła postać, Jezus, mówiący, że jest Synem Bożym, uzdrawiający chorych, głoszący Dobrą Nowinę o miłostkarnym i kochającym Bogu. Film przedstawia najważniejsze momenty z życia Chrystusa, m.in. powołanie apostołów, wskrzeszenie Łazarza, ukrzyżowanie i wniebowstąpienie.

Przegląd filmowy

Marlena - Błękitny Anioł

Gdyby nie miała nic oprócz głosu, i tak złałaby ci serce? – mówił o niej Ernest Hemingway.

27 grudnia mija setna rocznica urodzin Marleny Dietrich. Od wczoraj trwa w Dyskusyjnym Klubie Filmowym Zak im. Zbyszka Cybulskiego przegląd najgłośniejszych filmów słynnego Błękitnego Anioła.

W ramach przeglądu pokazanych zostanie siedem archiwalnych obrazów z lat 20. i 30. z Marleną Dietrich, która już za życia stała się legendą.

W sztuce teatralnej „Po-jedynkę na Lido” po raz pierwszy zafascynowała publiczność, łącznie stereotypowe wyobrażenie kobiety – grała w monoklu. W filmach dołożyła do swego

wizerunku frak, spodnie i cylindry, ale występowała też w słynnej powłóczystej lśniącej sukni wyszywanej cekinami i perłami, a także białym płaszczu z piór, który na zawsze przeszedł do historii kina. O roli Loli w „Błękitnym aniele” Josefa von Sternberga recenzenci pisali: – Marlena Dietrich, fascynująca, jak chyba jeszcze żadna kobieta w żadnym filmie. Niema, narkotyzująca gra twarzy, rąk i nóg oraz mroczny, prowokujący głos dobiegający z ekranu przenikają żarem całe ciało.

Na setne urodziny pokazane są najgłośniejsze filmy z jej udziałem dziś i w nadchodzący weekend o godz. 14.15 i 16. Tytuły filmów nie mogą zostać podane ze względu na treść umo-



Filmy z Marleną Dietrich można zobaczyć w gdańskim Żaku.

Fot. archiwum

wy Dyskusyjnego Klubu Filmowego z Filmoteką Narodową. Karnety na 7 filmów w cenie 45 zł i karnety na

2 wybrane filmy w cenie 20 zł są do nabycia w kasie kina w Żaku we Wrzeszczu, ul. Grunwaldzka. (marcel)

Przedstawienie teatru Miniatura

Lalka i trzech aktorów

Na przedstawieniu „Asagao”, najnowszej premierze teatru Miniatura, po widowni roznosi się zapach kadzidełka, zapalanego na scenie. Narrator występuje w przebraniu imitującym tradycyjny japoński strój i klęka przed niskim pulpitem – jak w Kraju Kwitnącej Wiśni przed wiekami. Ale najautentyczniejsze i najpiękniejsze są w tym przedstawieniu lalki. Wzorowano je na tradycyjnym japońskim teatrze lalkowym zwanym bunraku. Każdą z takich lalek ożywia na scenie aż trzech aktorów. Dzięki temu nawet pojedyncze gesty lalek nabierają cech autentyczności. A kiedy unoszą się w powietrzu, pojedynkując się na miecze, przypomina to

balet, jakim na specjalnych pokazach popisują się mistrzowie wschodnich sztuk walki.

Asagao jest nieszczęśliwą dziewczyną. Oślepiła, wypłakawszy oczy z tęsknoty za ukochanym. Na życie zarabia śpiewając w zajeździe. Tu właśnie swoim śpiewem poruszy serce goszczącego przejazdem samuraja. Obudzi też miłość w człowieku, który dla niej gotów jest oddać życie.

Autorem tekstu opartego na japońskich baśniach jest Czech Pavel Tkadlec, sztukę reżyseruje Andrzej Józwicki. Przedstawienie wymaga pewnego skupienia i zrozumienia, dlatego adresowane jest do trochę starszych dzieci.

(sza)

Najbliższe przedstawienia „Asagao” w teatrze Miniatura w Gdańsku (ul. Grunwaldzka 16) odbędą się dopiero

w styczniu – jeden z aktorów jest kontuzjowany. Teatr zaprasza od 5 do 13 stycznia. Bilety kosztują 8 i 10 zł.

Fot. Adam Warżawa

Od dziś uczymy się włoskiego

Dogma dla wszystkich

Dogma to manifest podpisany przez filmowców duńskich. Był wśród nich Lars von Trier, który zaszokował wszystkich swoimi „Idiotami”, chyba sztandarowym już dziełem Dogmy. Film był kontrowersyjny, oburzał, poruszał. I nikt wtedy nie domyśliłby się, że doczekamy się „dogmowej” komedii romantycznej...

Tego ryzyka podjęła się Lone Scherfig, udowadniając tym samym, że w ramach surowych zasad duńskich

filmowców można nakręcić sympatyczny film dla szerokiej publiczności, a nie tylko koneserów (i snobów...).

„Włoski dla początkujących” to opowieść o życiu, rozgrywającym się w scenarii kopenhawskiej zimy. Bohaterowie filmu to samotni, nieszczęśliwi ludzie. Ich losy zaczynają się nagle łączyć wskutek wielu zbiegów okoliczności.

Spotykają się razem na wieczorowym kursie włoskiego dla początkujących.

(ma)



Lone Scherfig udowodniła, że Dogma może być śmieszna.

Fot. archiwum

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, Skwer Kościuszki (róg ulicy Waszyngtona), tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pamiętnik księżniczki	USA (12)	10, 12.30, 18.30
Nikomuni słowa	USA (15)	17, 19.30, 22
Wyścig szczurów	USA (15)	16.20, 18.50, 21.20
Gulczas, a jak myślisz?	Polska (15)	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
Kod dostępu	USA (15)	16, 19.45, 22.10
Zwierzak	USA (15)	10.30, 12.35, 14.30
Włoski dla początkujących	Dania (15)	16.40, 19.10, 21.30
Rozgrywka	USA (12)	21.45
Grzeszna miłość	USA (12)	21
Amelia	Fr./Niemcy (15)	16.45, 19.15
Memento	USA (15)	21.40
Wiedźmin	Polska (15)	11.30, 16.15, 19
Quo vadis	Polska (15)	15
Straszny film 2	USA (15)	14.10
Psy i koty	USA (15)	10.45, 12.45, 14.45
Atlantyda	USA (b.o.)	12.15, 14.20
Mali agenci	USA (b.o.)	11.45, 14
Shrek	USA (b.o.)	12, 14.15

■ normalny do godz. 12 - 16 zł
■ normalny po godz. 12 - 19 zł
■ dziecięcy do lat 12 - 10 zł
■ seniorski od lat 60 - 10 zł
■ niepełnosprawni - 10 zł
■ seanse poranne w godz. 10-12 - 16 zł
■ studenckie (przed godz. 17) - 14 zł
■ grupowe (inf. u kierownika kina)

MULTIKINO

Multikino Sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pamiętnik księżniczki	USA (12)	9.45, 12.15, 14.45, 17.15, 19.45, pt., sob., niedz.
Amelia	Fr./Niemcy (15)	10.30, 13.15, 16.15, 19, 21.45, pt., sob., niedz.
Gulczas, a jak myślisz?	Polska (15)	11.15, 13.50, 16.05, 18.20, 20.35, 23, pt., sob., niedz.
Kod dostępu	USA (15)	11.15, 13.50, 16.05, 18.20, 20.35, niedz.
Nikomuni słowa	USA (15)	13.20, 15.35, 17.50, 20.05, 22.45, pt., sob., niedz.
Ostatni bastion	USA (15)	13.20, 15.35, 17.50, 20.05, niedz.
Straszny film 2	USA (15)	16.35, 19.05, 21.50, pt., sob., niedz.
Ulubienicy Ameryki	USA (15)	10, 13, 15.45, 18.30, 21.15, pt., sob., niedz.
Wyścig szczurów	USA (15)	10, 13, 15.45, 18.30, 21.15, pt., sob., niedz.
Atlantyda	USA (b.o.)	20.30, 22.30, pt., sob., 20.30, niedz.
Grinch	USA (b.o.)	11, 17.05, 19.20, 21.35, pt., sob., niedz.
Mali agenci	USA (b.o.)	12.45, 15.20, 18.05, 21.05, pt., sob., niedz.
Ratunku jestem rybka	USA (b.o.)	11.30, 13.45, 16, 18.15, pt., sob., niedz.
Shrek	USA (b.o.)	10.15 pt., sob., niedz.
Quo vadis	Polska (15)	11.45, 14.20, pt., sob., niedz.
		12, 14.05, 16.20, 18.35, 20.50, pt., sob., niedz.

■ normalny do godz. 17 - 16 zł
■ normalny po godz. 17 - 19 zł
■ dziecięcy do lat 15 - 10 zł
■ seniorski od lat 60 - 10 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz.) - 8 zł
■ studencki (pt., sob., niedz., bilet + popcorn) - 18 zł
■ grupowe (15 osób + opiekun) - 10 zł

NA EKRANACH KIN

Gulczas, a jak myślisz?



■ Reż.: Jerzy Gruza
■ Prod.: Polska, 100 min, od lat 12
■ Typ: komedia sensacyjna
■ Występują: Janusz Rewiński, Radosław Pazura, Bohdan Smoleń
■ Kino: Multikino, Silver Screen

Film z gwiazdami pierwszej edycji programu „Big Brother”. Akcja filmu składa się z trzech wątków. Pierwszy to miłość między Karoliną i Grzegorzem, drugi wątek to porachunki między Gulczasem a „Karkową”, trzeci wątek to historia kapryśnej aktorki, która występuje w filmie zbławianego reżysera.

Kod dostępu



■ Reż.: Dominic Sena
■ Prod.: USA, 96 min, od lat 15
■ Typ: dramat/akcja
■ Występują: John Travolta, Halle Berry
■ Kino: Multikino, Silver Screen

Film opowiada o niebezpiecznym szpiegu, któremu agencja rządowa zleca zmuszenie hakera komputerowego do kradzieży 6 miliardów dolarów z konta nadwyżek budżetowych. W zamian, haker, który niedawno opuścił więzienie, odzyska prawo do opieki nad córką i będzie mógł rozpocząć nowe życie.

Wiedźmin



■ Reż.: Marek Brodzki
■ Prod.: Polska, 130 min, od lat 15
■ Typ: fantasy
■ Występują: Michał Żebrowski, Zbigniew Zamachowski, Grażyna Wolszczak
■ Kino: Silver Screen

Ekraniacja książek Andrzeja Sapkowskiego, których bohaterem jest Geralt łowca potworów oraz krąg jego przyjaciół i wrogów. Kinowy „Wiedźmin”, swobodnie przeplata zdarzenia i postaci z kilku opowiadań Sapkowskiego. Film ma kilka udanych efektów specjalnych, zwłaszcza walkę Geralta z gnomami.

Pamiętnik księżniczki



■ Reż.: Gary Marshall
■ Prod.: USA, 116 min, od lat 12
■ Typ: familijny
■ Występują: Anne Hathaway, Heather Matarazzo
■ Kino: Multikino, Silver Screen

Mia Thermopolis jest bystrą, lecz nieśmiałą nastolatką jakich wiele. Mieszka w San Francisco z matką, malarką Helen. Nieoczekiwanie w życiu Mii pojawia się dystygnowana królowa Clarisse Renaldi, która oświadcza zdumionej dziewczynie, że jest... jej rodzoną babką...

Zwierzak



■ Reż.: Luke Greenfield
■ Prod.: USA, 84 min, od lat 12
■ Typ: komedia
■ Występują: Rob Schneider, Colleen Haskell
■ Kino: Silver Screen

Nieudacznik Marvin ma nikłe szanse na spełnienie marzenia o pracy w policji. Wszystko zmienia się, gdy zostaje ranny w wypadku, a szalony lekarz naukowiec używa zwierzęcych organów, by przywrócić mu sprawność. Marvin przeistacza się w superglinę. Niestety, jego życiem zaczynają kierować nowe, zwierzęce instynkty...

Grzeszna miłość



■ Reż.: Michael Cristofer
■ Prod.: USA, 116 min, od lat 18
■ Typ: thriller obyczajowy
■ Występują: Angelina Jolie, Antonio Banderas
■ Kino: Silver Screen

Ameryka łacińska, koniec XIX wieku. Julia Russell jest nie tylko zniewalająco piękna: potrafi też wprowadzić mężczyznę w świat doznań, o których dotąd nawet nie marzył. Gdy biznesmen Luis Vargas, bierze Julię za żonę, uznaje, że przekroczył wrota raju. Jednakże z raju do piekła można zostać straconym bardzo łatwo...

Memento



■ Reż.: Christopher Nolan
■ Prod.: USA, 116 min, od lat 15
■ Typ: dramat/thriller
■ Występują: Guy Pearce, Carrie-Anne Moss
■ Kino: Silver Screen

Cierpiący na zanik pamięci mężczyzna poszukuje człowieka, który zgwałcił i zamordował jego żonę. Leonard pamięta wszystko co zdarzyło się do momentu morderstwa żony, ale nie jest w stanie zapamiętywać wydarzeń sprzed 15 minut. Aby posuwać się naprzód w śledztwie robi notatki na wykończonych zdjęciach osób i przedmiotów, a co ważniejsze fakty tatuuje sobie na całym ciele.

ZAKOŃCZYLIŚMY PLEBISCYT

■ Najbardziej przyjazna szkoła



Zwycięska szkoła.

Fot. Andrzej Polomski

Zespół Szkół Kolejowych w Tczewie jest laureatem naszego plebiscytu, w którym uczniowie wybierali najbardziej przyjazną szkołę powiatu tczewskiego. W głosowaniu internautów portalu NaszeMiasto.pl oraz Czytelników „Dziennika Bałtyckiego” placówka zdobyła 2561 głosów. Na drugim miejscu w naszej zabawie uplasowało się Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie, które niemal rzutem na taśmę, ostatniego dnia trwania plebiscytu, wyprzedziła „kolejówkę”. Pozostałe wyniki prezentujemy poniżej.

Zwycięska szkoła otrzymuje od NaszegoMiasta.pl oraz „Dziennika” i oficjalnego sponsora plebiscytu Young Digital Poland skaner i słownik multimedialny języka angielskiego. Spośród tych, którzy przysłali do nas kupony, wylosowaliśmy jedną osobę. Od „Dziennika Bałtyckiego” otrzyma ona zestaw upominków. Szczęście uśmiechnęło się do Marty Gałkowskiej z Tczewa. Może ona odebrać nagrodę w tczewskiej redakcji „Dziennika” przy ul. Mickiewicza 17 od najbliższego czwartku w godz. 9 - 16. (gp)

Wyniki plebiscytu (łącznie)

- 2561 głosów – Zespół Szkół Kolejowych w Tczewie
- 2081 głosów – Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie w Tczewie
- 1025 głosów – Zespół Szkół Agrotechnicznych w Swarzędzie
- 460 głosów – Zespół Szkół nr 2 w Tczewie
- 320 głosów – Zespół Szkół Zawodowych nr 1 w Tczewie
- 312 głosów – Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Gniewie
- 168 głosów – Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pelplinie
- 156 głosów – Publiczne Katolickie Liceum Ogólnokształcące w Tczewie
- 128 głosów – Zespół Szkół Zawodowych nr 3 w Tczewie
- 46 głosów – Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Tczewie
- 14 głosów – Zespół Szkół Ekonomicznych w Tczewie
- 5 głosów – Collegium Marianum Liceum Katolickie w Pelplinie

■ Wspaniały prezent na święta

Szkołnictwo kolejowe i Zespół Szkół Kolejowych im. Alfonsa Runowskiego ma już kilkudziesięcioletnią tradycję. Szkoła wykształciła 2600 absolwentów.

Szkołę kolejową powołano do życia w Tczewie 1 września 1977 roku. Wówczas to powstała Zasadnicza Szkoła Zawodowa Przyzakładowa Lokomotywni PKP Zajazdkowo Tczewskie z siedzibą w Tczewie.

W 1988 roku szkoła otrzymała imię bohaterskiego kolejarza z Szymankowa, Alfonsa Runowskiego, a w wyniku kolejnych zmian organizacyjnych dzisiaj nosi nazwę Zespołu Szkół Kolejowych. W ciągu 24 lat swego funkcjonowania (1977-2001) Zespół Szkół Kolejowych w Tczewie wykształcił 2600 absolwentów. Obecnie naukę pobiera tutaj około 360 uczniów. Młodzież kształci się w zawodach: technik budownictwa, technik elektryk, technik mechanik, technik telekomunikacji, technik transportu kolejowego i technik elektronik. W 2001 roku utworzono w szkole jedną klasę szkoły zasadniczej, której młodzież kształci się w zawodzie monter elektronik. (mt)

Sukces uczniów i nauczycieli



Kazimierz Ickiewicz
dyrektor Zespołu Szkół
Kolejowych w Tczewie

– Cieszymy się bardzo z tej wygranej, która jest wspaniałym prezentem dla całej społeczności szkolnej na gwiazdkę. Traktuję to jako sukces uczniów i nauczycieli. Wiem, że na bieżąco wyniki plebiscytu śledzili Czesław Roczniński, nauczyciel informatyki i Łukasz Wiśniewski, jeden z uczniów. I to oni zachęcali do oddawania głosów na szkołę w tym plebiscyście. Jednak gdyby uczniowie nie myśleli o szkole jako przyjaznej to zapewne nie głosowaliby.

W 2001 roku utworzono w szkole jedną klasę szkoły zasadniczej, której młodzież kształci się w zawodzie monter elektronik.

Stare i nowe

Odbudowana wieża

■ Groźny pożar ■ Nowe dzwony i organy ■ Gotyckie malowidła

Drewniana część wieży w kościele farnym pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego w Tczewie zapaliła się 29 sierpnia 1982 roku. W wyniku pożaru spaliło się drewniane zwieńczenie wieży, zniszczeniu uległy dzwony, a także połacie dachu nad

nawą główną kościoła. W czasie pożaru wyposażenie tczewskiej fary ewangelizowano do pobliskiego kościoła pw. Stanisława Kostki.

Kilka lat trwała odbudowa spalonej wieży i dachu. Ufundowano organy oraz dzwony Maryja, Odkupiciel Człowieka, Wacław i Jan Paweł II. Tczewska

fara należy do cennych zabytków sakralnej architektury gotyckiej na Pomorzu. Ma za sobą 770 lat historii. Do naszych czasów przetrwały gotyckie malowidła ściennie znajdujące się w kaplicy Świętych Niewiast. Pochodzą one z końca XIV wieku. Przedstawiają popiersia ośmiu niewiast, świętych kobiet.

Trzymane przez nie atrybuty pozwalają na identyfikację postaci: Heleny, Katarzyny, Elżbiety, Jadwigi, Genowefy, Barbary, Doroty i prawdopodobnie Ireny.

W kościele znajduje się Pieta, gotyckie arcydzieło rzeźbiarskie z I połowy XV wieku.

(józ)



Przed pożarem zwieńczenie wieży było drewniane.

Fot. Józef Ziółkowski



Obecnie cała wieża kościoła jest zbudowana z cegły.

Fot. Józef Ziółkowski

PROMOCJA

Już w sobotę, 22 grudnia gwiazdkowy prezent dla Czytelników Dziennika Bałtyckiego – płyta CD

Wiara Nadzieja Miłość



Na płycie znajdują się:

- tradycyjne kolędy – polskie i kaszubskie w wykonaniu muzyków z Pomorza
- przesłanie na nowy wiek Ojca Świętego i Prymasa Tysiąclecia

PROKOM
SOFTWARE SA

**Dziennik
Bałtycki**



Partnerzy akcji Dziedzictwo Słowa



Cena gazety z płytą nie ulega zmianie

JESTEŚ W POTRZEBIE

Informacja

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34.

Gniew

APTEKA do godz. 22 dyżur pełni apteka Kociewska przy ul. 27 Stycznia, tel. 535-27-93
POGOTOWIE RATUNKOWE 7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999
POLICJA ul. Kościuszki 2, tel. 535-22-07
OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Kościuszki 6, tel. 535-22-88
SZPITAL Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedziły pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17
URZĘDY Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15
INF. PKS ul. Kopernika 535-23-26

Pelplin

APTEKA apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39
apteka Pod Orłem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44
POGOTOWIE RATUNKOWE ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999
POLICJA ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02
OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Sambora, tel. 536-19-98
URZĘDY Urząd Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 wt., czw., pt. 7.40-15, pon., śr. 7.40-16, I sob. m-ca 7.40-13

Tczew

APTEKA
W Tczewie od 21.12 do 27.12 dyżur nocny od godz. 20 pełni apteka Na zdrowie, ul. Sobieskiego 38A, 25.12 dyżur dzienny od godz. 8 do 20 pełni apteka Śródmiejska, ul. Wyzwolenia 7, tel. 531-25-06
26.12 dzienny od godz. 8 do 20 pełni apteka Na zdrowie, ul. Sobieskiego 38A,
SZPITAL Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13
POLICJA Komenda Powiatowa ul. Kasprzowicza 2, tel. 531-13-00; Komisariat Policji Suchostrzygi, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70;
POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA 531-12-29
STRAŻ POŻARNA ul. Lecha 11, tel. 531-35-46, 998
STRAŻ MIEJSKA ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-39-61
URZĘDY Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-31-20; Urząd Gminy, ul. Lecha 10, tel. 531-36-57; Starostwo Powiatowe, ul. Dąbrowskiego 18, tel. 531-30-60, tel./fax 531-29-26; Urząd Skarbowy, ul. Gdańska tel. 531-25-29; Urząd Stanu Cywilnego, ul. Rutkowskiego tel. 531-31-21

Nie przegap

■ Gulczas, a jak myślisz



Od dzisiaj w tczewskim kinie Wisła wyświetlany będzie głośny film Jerzego Gruzdy pt. „Gulczas, a jak myślisz”. Początek seansu o godz. 16 i 20. Bilety w cenie 10 zł (ulgowy) i 12 zł (normalny) do nabycia w kasie przed projekcją.

Fot. Materiały promocyjne

Na ekran tczewskiego kina Wisła wchodzi dzisiaj głośna komedia Jerzego Gruzdy pt. „Gulczas, a jak myślisz”. Mieszkańcy domu Wielkiego Brata zostali obsadzeni w swych „życiowych” rolach. A więc: Gulczas to szalony motocyklista Black Ridersów, ścigany przez szefa gangu Mścicieli – Karkówkę; Klaudiusz – oczywiście turysta z Niemiec, podziwiający uroki polskich Mazur; Karolina gra córkę pazernego właściciela stacji benzynowej, który myśli tylko o tym, jak bogato wydać ją za mąż, chociaż dziewczyna świata nie widzi poza Grzegorzem – pracownikiem stacji; Janusz to tradycyjnie strażnik miejski, uwielbiający zakładać blokady na koła; Manuela – dziennikarka telewizyjna, nadająca relacje z wakacji; Alicja wstąpiła do gangu motorowego „Mścicieli”; Sebastian ciągnie jeepem Łódź motorową; Monika to początkująca gwiazda występująca w filmie zblazowanego reżysera, którego jednak bardziej od pracy interesuje opróżnianie kolejnych butelek z piwem; Piotrek podróżuje po jeziorach z gitarą; Patrycja pochłania walka o piękną opaleniznę; Małgorzata jest pielęgniarką – nimfomanką, więc dość nietypową; Anna uczestniczy w rajdach samochodowych, a Wojtek udaje wiejskiego chłopaka. Rafał razem ze swoją jednostką desantową trenuje skoki ze spadochronem. Obok mieszkańców domu Wielkiego Brata widzowie zobaczą m.in. Janusza Rewińskiego oraz Bohdana Smolenia.

(oprac. mm)

Koncert kolęd

Dzisiaj w gniewskim Domu Kultury odbędzie się koncert kolęd. Wspólne śpiewanie zaplanowano w hali widowiskowo-sportowej od godz. 17. Podczas koncertu wystąpią Orkiestra Dęta z Gniewa, zespół fletowy z miejscowego Domu Kultury, uczniowie ogniska muzycznego i zespoły wokalo-instrumentalne z Gniewa oraz Brodów Pomorskich. Będzie można też wysłuchać solistów z tutejszego gimnazjum. Po koncercie, na dzieci będzie czekać w holu Mikolaj ze słodyczami.

(mm)

Bilety dla Ciebie

Mamy dla naszych Czytelników podwójne zaproszenie na komedię pt. „Gulczas, a jak myślisz”. Bilet czeka na tego, kto pierwszy zgłosi się do naszej redakcji, mieszczącej się w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17, z aktualnym egzemplarzem „Dziennika Bałtyckiego”. Projekcja filmu dzisiaj o godz. 16 i 20.

(mm)

KINO

	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina
TCZEW			
Wisła	21-23.12, 26-27.12		
ul. Dąbrowskiego 11,	Gulczas, a jak myślisz **	Polska (15)	16, 20
tel. 351-30-32	Kod dostępu **	USA (15)	18
	24-25.12 kino nieczynne		
PELPLIN			
Wierzyca	nieczynne		

Ocena filmów: Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

W SKRÓCIE

■ Można serfować

Każdy, kto ukończył 13 rok życia może skorzystać z Internetu w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Przygotowano osiem stanowisk, które są do dyspozycji zainteresowanych w każdy poniedziałek, wtorek, czwartek oraz piątek w godz. 11 – 17. Godzina serfowania po sieci kosztuje 2 zł.

■ Warsztaty plastyczne

W Tczewskim Centrum Kultury organizowane są warsztaty plastyczne dla młodzieży. Podczas zajęć uczestnicy zapoznają się z zagadnieniami kompozycji, technologi plastycznej i historią sztuki. Osoby zainteresowane udziałem w warsztatach proszone są o kontakt z TCK, ul. Kołłątaja 9, tel. 531-07-07 lub 531-04-64.

■ Wystawa fotografii



Wystawa fotografii w TCK. Fot. Andrzej Polomski

Warto wybrać się do galerii Tczewskiego Centrum Kultury przy ul. Kołłątaja 9 na wystawę fotografii Sławomira Gawrońskiego, poświęconą pierwszym edycjom Międzynarodowego Festiwalu Działań Teatralnych i Plastycznych Zdarzenia. Autor wystawionych zdjęć pasjonuje się fotografią od 13 lat. Najchętniej utrwała w kadrze przyrodę, pejzaże i wydarzenia artystyczno-kulturalne. Ekspozycję można obejrzeć w godzinach otwarcia TCK od 9 do 17 (podczas świąt wystawa jest nieczynna). Wstęp wolny.

■ Szkółka szachowa

Informujemy, że cotygodniowe spotkania wszystkich chcących pograć w szachy odbywają się w tczewskim Osiedlowym Domu Kultury Śródmieście, przy al. Zwycięstwa 6 we wtorki od godz. 17, a szachowa szkółka prowadzi swoje zajęcia w piątki od 17 do 19. Udział bezpłatny.

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

KONKURSY DLA WAS

Wszystkim naszym Prenumeratorom życzymy, aby święta Bożego Narodzenia minęły Wam w spokojnej, rodzinnej atmosferze. A w wolnych chwilach nie zapominajcie o Waszej codziennej gazecie

■ Filtry na święta

W konkursie „Czysta woda na święta” mogliście Państwo wygrać pięć filtrów ufundowanych przez Firmę Handlowo-Usługową Domex z Gdyni.



Filtr podzlewozmywakowy otrzymuje Justyna Chmielewska z Gdyni. Filtr kranowy dostanie Mirosław Kucziński z Luzina.

Filtry pralkowe wygrali Elżbieta Kowalówka z Rumi, Krystyna Smarzyńska z Gdyni oraz Barbara Szyszka z Dzierżonia. Firma Domex mieści się w Gdyni, przy ul. Spokojnej 3, tel/fax 664 61 44 lub tel. 629 21 16. Adres internetowy: www.domex.gda.pl.

■ Szczęśliwe karty

Co tydzień w rubryce „Szczęśliwe karty” zadajemy Państwu jedno pytanie. Odpowiedzi należy przysyłać do nas na kartce pocztowej do 15 dnia następnego miesiąca. Po czterech pytaniach miesiąca wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Za listopad główną nagrodę zdobył Zygmunt Borowski z Gdańska.



Dzisiejsze pytanie: Jaki dodatek do „Dziennika” ukazał się w sobotę, 15 grudnia?

■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie przynajmniej na jedno z naszych pytań. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Należy tylko nadesłać nam odpowiedź na pytanie: Gdzie znajduje się pomnik Neptuna? Na odpowiedzi czekamy do 9 stycznia 2002 r. Naszymi listopadowymi laureatami zostali Adrianna i Leszek Gajewscy z Tczewa. Gratulujemy. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Konkursów, Targ Drzewny 9/11 80-899 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.



Nasi Partnerzy

Gniewko hotel restauracja Mala Karczma kulo Gniewa tel. (058) 535-15-27	10% rabatu na konsumpcję	Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora
TCK TCZEWSKIE CENTRUM KULTURY ul. Kołłątaja 9 Tczew tel. (058) 531-04-64	50% rabatu na bilety wstępu do DKF 30% rabatu na pozostałe imprezy Tczew tel. (058) 531-04-64	10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu) pl. Hallera 20 Tczew tel. (058) 777-56-63

dla prenumeratorów

Zjesz taniej w Zajeździe Gniewko

Dziennik Bałtycki

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

W SKRÓCIE

■ O północy

TCZEW. Jak co roku o północy w Wigilię Bożego Narodzenia odprawiona zostanie msza święta w kościele pw. św. Stanisława Kostki przy placu św. Grzegorza w Tczewie. W kościele, popularnie zwanym szkolnym, liturgię słowa podczas mszy przygotuje młodzież.

– Czuwanie młodzieży z parafii rozpocznie się pół godziny przed północą – powiedział nam ks. Krzysztof Niemczyk, dyrektor Publicznego Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego w Tczewie. – Młodzi grać będą na instrumentach i śpiewać kolędy.

Po mszy świętej także będzie śpiewanie kolęd przy przygotowanej przez młodych szopce.

(józ)

■ Przy stole



O książce mówił podczas kolaudacji Stanisław Pestka, redaktor naczelny dwutygodnika „Pielgrzym”.

Fot. Józef Ziółkowski

KOCIEWIE. W grudniu ukazała się książka „Przy stole słowa Bożego”. Warto do niej sięgnąć. Jej autorem jest Jan Bernard Szlaga, biskup pelpliński. To już szósty tom, w którym autor dzieli się refleksjami najpierw ze słuchaczami radia Głos, a potem czytelnikami. Ewangeliczne rozważania trwają od siedmiu lat.

Biskup Jan Bernard Szlaga jest autorem ponad 770 publikacji zbiorowych prac książkowych, książek, recenzji, wywiadów, felietonów, listów pasterskich.

W 1996 roku otrzymał nagrodę Media Książce, za zbiór wywiadów na tematy biblijne, zawartych w zbiorze „Reportażu stamtąd nie będzie”. Książka ukazała się w 1995 roku.

Ks. Jan Bernard Szlaga sakrę biskupią otrzymał 25 czerwca 1988 roku wraz z nominacją na biskupa pomocniczego ówczesnej diecezji chełmińskiej. Biskupem pelplińskim mianowany został 25 marca 1992 roku. Od 1991 roku jest profesorem zwyczajnym na Uniwersytecie Gdańskim.

(józ)

■ Kościół w Tczewie

TCZEW. W połowie mijającego roku ukazała się książka „Kościół katolicki w Tczewie”. Jej autorem jest tczewianin, ks. Jerzy Więckowiak, obecnie proboszcz parafii Chrystusa Króla w Gdyni. Autor będąc w seminarium zajmował się historią parafii farnej św. Krzyża w Tczewie. Teraz opracował historię parafii tczewskich. Pisze nie tylko o najstarszym kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, ale i o zakonach i zgromadzeniach, które istniały lub istnieją w mieście.

W jednym z rozdziałów można przeczytać informacje o parafiach, które powstały w XX wieku, a więc o parafii św. Józefa, Najświętszej Maryi Panny Matki Kościoła, św. Maksymiliana Kolbego i św. Franciszka z Asyżu.

Autor opracował też biografie kapłanów powołanych z Tczewa.

(józ)



Ks. Jerzy Więckowiak

Fot. Józef Ziółkowski

Tczew. Parafia św. Maksymiliana Kolbego

Przy zabytkowej figurze

■ Na obrzeżach miasta ■ Mieszkańcy blisko kościoła ■ Osiedle rośnie

W 1986 roku na obrzeżach Tczewa powstała parafia pod wezwaniem św. Maksymiliana Kolbego. Ustanowił ją Marian Przykucki, biskup chełmiński. Została wydzielona z parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Tczewie.

W skład nowej parafii weszło Osiedle Staszica, znajdujące się w granicach Tczewa oraz wsie Czatkowy i Tczewskie Łąki z gminy wiejskiej Tczew. Pierwsze msze św. odprawiane były przy zabytkowej figurze Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski. Rozpoczęto budowę kaplicy, w której pierwsze nabożeństwo odprawiono 16 listopada 1986 roku. Kaplica była przykryta prowizorycznym dachem.

2 marca 1989 roku Urząd Miejski w Tczewie wydał zezwolenie na budowę całego zespołu sakralnego. Poświęcenie kaplicy nastąpiło 19 listopada 1989 roku. W grudniu 1991 roku zawarto umowę pomiędzy parafią a autorem projektu budowy kościoła, architektem Sławomirem Muflem.

Prace budowlane rozpoczęto w 1994 roku, wykonując wykopy pod fundamenty. W 1997 roku wzniesiono mury kościoła, a w 1998 roku zbudowano chór.

Większość parafian mieszka w domkach jednorodzinnych. W bliskim sąsiedztwie kościoła, w 1998 roku oddano do użytku pierwszy z budynków komunalnych. Do niego przeprowadziły się rodziny z domów przeznaczanych do rozbiórki z centrum miasta. Przez lata osiedle domków jednorodzinnych i budynków komunalnych rozrosło się.

Od powstania parafii proboszczem jest ksiądz Mieczysław Więckowski. Urodził się w Stojanowie, niedaleko Lwowa, w latach 1955-1959 uczęszczał do Collegium Marianum w Pelplinie. Następnie zdał maturę w korespondencyjnym Liceum Ogólnokształcącym w Gdańsku, w tak zwanej Topolówce. Studiował w Wyższym Seminarium Duchownym w Pelplinie. Był wikariuszem w Przodkowie i 17 lat w parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Tczewie.

Józef M. Ziółkowski



Niedawno przy kościele postawiono stalową dzwonnice.

Fot. Józef Ziółkowski

Inwestycje



Fot. J. Ziółkowski

ks. Mieczysław Więckowski

proboszcz parafii pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Tczewie

– W tym roku doprowadziliśmy do końca prace związane z położeniem dachu na kościele. Jest on pokryty dachówką i jego powierzchnia wynosi 1270 m kw. Z 1000 kilogramów blachy miedzianej wykonano koryta do odprowadzenia wód opadowych. Założono okna i postawiono stalową konstrukcję wieży kościelnej. W przyszłym roku chcemy wykonać posadzkę w kościele, podbitkę dachu, szklenie okien, przed nami są prace specjalistyczne.

Kościół w Turzu. Ewangelickie początki

Jak w amfiteatrze

Powstanie kościoła w Turzu związane było z germanizacją tych terenów. W latach 1906-1908 komisja kolonizacyjna podzieliła ziemię w tej miejscowości na parcele i postawiła zabudowania, do których sprowadzili się niemieccy protestanci. Dla nich już w 1908 roku utworzono, decyzją kościoła ewangelickiego, okręg wikariuszowski Wielkie Turze. Dwa lata później ustanowiono granicę samodzielnej placówki duszpasterskiej. W 1912 roku postanowiono o utworzeniu samodzielnej parafii ewangelickiej w Turze. 1 grudnia 1918 roku nastąpiło uroczyste poświęcenie wybudowanego kościoła. Od 1934 roku parafia w Turzu podlegała proboszczowi w Swarzędzu, nie miała samodzielnego proboszcza ewangelickiego. Malała także liczba wiernych, spośród których wielu opuszczało Pol-

skę. Na tym terenie pojawili się wierni katolicy i rozpoczęli starania o kościół. Decyzją Sądu Okręgowego w Starogardzie Gdańskim z grudnia 1929 roku kościół i plebania w Turzu stały się własnością Skarbu Państwa Polskiego. Natomiast 29 sierpnia 1930 roku rząd Polski, na mocy wyroków sądowych, przekazał kościół kurii biskupiej w Pelplinie. W czasie działań wojennych uszkodzone zostały dach, wieża i część murów kościoła. Po odbudowie świątynię poświęcił ksiądz prałat Mieczysław Czaplewski, dziekan tczewski i proboszcz parafii w Miłobądku. Było to 9 grudnia 1945 roku.

Kościół w Turzu posiada charakterystyczne amfiteatralne ustawienie ławek, nie spotykane w innych kościołach.

(józ)



Kościół katolicki w Turzu.

Fot. Józef Ziółkowski

Przegląd jasełek

Od wielu lat w kościele w Turzu organizowane są przeglądy jasełek. Zainicjował je ks. Józef Pick. Coroczne spotkania jasełkowe odbywają się w pierwszej dekadzie stycznia. Uczniowie szkoły nr 2 w Gnieźnie, laureaci trzeciego przeglądu, który odbył się w 1994 roku, w nagrodę wystawili swoje jasełka w Teatrze Miejskim w Gdyni. Ks. Mirosław Przechowski, obecny proboszcz parafii Turze, powiedział nam, że finał przeglądu jasełek odbędzie się 20 stycznia 2002 roku. Dotychczas zgłosiło się 9 zespołów jasełkowych. Między innymi z Lipusza, Gniewa, Brodów Pomorskich. Napływają dalsze zgłoszenia. Jury zakwalifikuje do finału 6 najlepszych zespołów, aby spośród nich wyłonić laureata. Uczestnicy otrzymają nagrody ufundowane przez sponsorów.

Pelpliński kapłan biskupem w Brazylii

Boże Narodzenie w tropiku

■ Rozległa diecezja ■ Modlitewne wspólnoty ■ Narażeni na wpływy sekt

Wyświęcony w Pelplinie na kapłana, decyduje się poświęcić pracy misyjnej. Głosząc przez lata słowo Boże w dalekiej Brazylii, zostaje wyniesiony do godności biskupiej.

Biskup Edward Zielski, bo o nim mowa, jako jedyny polski ksiądz diecezjalny, stoi na czele diecezji w kraju misyjnym na obcym kontynencie.

– W Brazylii przeszło 40 procent duchownych to cudzoziemcy, przede wszystkim Europejczycy – wyjaśnia bp Edward Zielski. – Nie ma zatem nic nadzwyczajnego w tym, że diecezję kieruje Włoch, Niemiec czy Portugalczyk. To prawda, że jestem do tej pory jedynym polskim księdzem diecezjalnym, który objął biskupstwo w Brazylii, jednak przede mną godności tej dostąpiło już czterech księży zakonnych z Polski.

Jeszcze do niedawna praca misyjna była domeną duchownych zakonnych. Obecnie coraz więcej alumnów kończących seminaria duchowne decyduje się podjąć trud niesienia dobrej nowiny o Chrystusie ludom, które Go jeszcze nie znają.

Misyjni wolontariusze

Dostrzegając potrzebę ewangelizacji w krajach Afryki i Ameryki Południowej, papież Pius XII zaapelował po wojnie do biskupów, aby pozwolili księżom diecezjalnym wyjeżdżać do krajów misyjnych.

– Jako młody kapłan zapragnąłem udać się do kraju, w którym brak księży w owym czasie był najbardziej odczuwalny. Wahałem się pomiędzy Brazylią a Zambią. Po ośmiu latach posługi parafialnej najpierw w Osie, potem w Gdyni, mój wyjazd stał się możliwy.

Po 20 latach pracy misyjnej, na początku 2000 roku, ks. prałat Edward Zielski został przez Ojca Świętego Jana Pawła II mianowany biskupem diecezjalnym Campo Maior w północno-wschodniej Brazylii. Jego diecezja, położona w stanie Piauí, obejmuje obszar blisko 30 tys. km kw., a więc dwukrotnie większy od terytorium diecezji pelplińskiej. W 28 parafiach Campo Maior, gdzie zamieszkuje około 400 tys. wiernych, posługuje zaledwie 31 duchownych. Przy tak niewielkiej liczbie



Zdjęcie z wystawy w Wyższym Seminarium Duchownym w Pelplinie, pokazującej życie, kulturę i obyczaje ludów, wśród których księża z diecezji pelplińskiej prowadzili misje.

Fot. Archiwum WSD

księży i rozległym terenie diecezji, misjonarze korzystają z pomocy wolontariatu. Katechetami świeckimi zostają ludzie dobrej woli, którzy posiadają podstawową wiedzę religijną i chcą tę naukę przekazywać innym.

Z afrykańskimi obrzędami

– Praca w kraju misyjnym to z pewnością jedna z najtrudniejszych postug kapłańskich – przyznaje nasz rozmówca. – Religijność wśród Brazylijczyków jest raczej powierzchowna, traktują ją często jak element kultury. Brak im korzeni tradycji i wiary. Uczestnictwo w porannym nabożeństwie chrześcijańskim łączą często z wieczornymi obrzędami kultów ludów afrykańskich. Społeczność tego kraju to przecież zlepek wielu narodowości, kultur i religii. Słabo ugruntowana wiara sprawia, że brazylijscy katolicy są ciągle narażeni na wpływ różnego typu sekt czy religii oddających cześć bóstwom.

Stan Piauí jest jednym z największych, a zarazem najuboższych obszarów Brazylii. Jego mieszkańcy utrzymują się z rolnictwa. Uprawiają głównie ryż, kukurydzę i maniok. Bulwy korzeniowe tej rośliny, po zgratulowaniu, służą do wyrobu tapioki, czyli mączki, z której wypieka się placki. Największym wrogiem tamtejszych rolników jest pora sucha, trwająca w tamtym klimacie kilka miesięcy. Deszcze padają jedynie od grudnia do lutego.

Celebracja słowa Bożego

Od początku grudnia mieszkańcy Brazylii, podobnie jak wielu krajów na świecie, przygotowują się do świąt Bożego Narodzenia. O tej porze najwyraźniej widać, jak kultura innych narodów przenika i łączy się ze zwyczajami tubylców.

– W brazylijskich miastach pojawiają się świąteczne ozdoby oraz sztuczne drzewka choinkowe, bo świerki w klimacie tropikalnym nie występują – opowiada bp Zielski. – Śpiewane są kolędy, w tym szczególnie ulubiona „Cicha noc”, która zresztą znana jest we wszystkich niemal językach na całym świecie. Typowo brazylijskim zwyczajem, którego nigdzie indziej nie spotkałem, jest celebrowanie słowa Bożego w rodzinach, przypominająca polskie rekolekcje. W dniach od 16 do 24 grudnia tworzą się wspólnoty złożone z dziewięciu rodzin, które spotykają się każdego dnia w innym domu, aby pod przewodnictwem animatora przygotować się duchowo na spotkanie z nowo narodzonym Dzieciątkiem Bożym. 24



Biskup Edward Zielski

Fot. Anna Gniewkowska-Gracz

grudnia o północy wierni udają się do najbliższego kościoła na mszę św., również tutaj nazywaną pasterką.

Niewielu kapłanów

W diecezji Campo Maior, podobnie jak w innych diecezjach brazylijskich, kontakt z kapłanem jest ograniczony. Choć duchownych chętnych do pracy w tym kraju misyjnym nie brakuje, wciąż jeszcze na jednego księdza przypada tam ponad 10 tys. wiernych.

Niedługo do Brazylii udaje się kolejny wyświęcony w Pelplinie kapłan. W Centrum Formacji Misyjnej w Warszawie przygotowuje się do pracy ks. Kazimierz Okrój. Nim wyjedzie, czeka go jeszcze sześciomiesięczny pobyt w Portugalii, gdzie będzie doskonalił język, jakim posługują się Brazylijczycy.

Anna Gniewkowska-Gracz

Skąd się wzięli

Jak trudno odpowiedzieć na pytanie kim jest Brazylijczyk, przekona się ten, kto choć raz odwiedzi ten kraj. Wśród misjonarzy znana jest pewna anegdota. Pan Bóg wziął wielki kocioł, wrzucił do niego Indian, Murzynów, do smaku dodał Portugalczyków. Wszystko starannie wymieszał. Smak nie był jednak idealny. Dorzucił więc nieco Niemców, Włochów i szczyptę Polaków. Ponownie wymieszał wszystkie składniki. Taki skład okazał się właściwy. W ten sposób powstał Brazylijczyk.



ogłaszać się!
WOKÓŁ DOMU
zawsze we wtorek
Dziennik Bałtycki
WIECZÓR wybrzeża
Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42

GENERALI

Generali Group jest trzecim co do wielkości koncernem ubezpieczeniowym w Europie. Istnieje od 1831 roku.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

- Szukasz możliwości wysokich zarobków
- Chcesz dopasować czas pracy do swoich możliwości
- Pragniesz, aby praca dawała Ci satysfakcję, nie tylko finansową
- Chciałbyś współpracować z jednym z najpotężniejszych koncernów ubezpieczeniowych na świecie

Skontaktuj się z nami!

Nasze wymagania:

- wykształcenie co najmniej średnie
- przedsiębiorczość
- kreatywność
- umiejętność pracy w zespole
- silna motywacja do osiągnięcia sukcesu
- wiek powyżej 21 lat

Czekamy:

Oferty pisemne prosimy kierować na adresy

MENADŻER ODDZIAŁU STANISŁAW ANDRZEWICZ
81-824 Sopot, ul. Armii Krajowej 116/9

MENADŻER FILII ANDRZEJ KABAT
76-200 Słupsk, ul. Łukasiewicza 6/57

e-mail: generali@gdansk.home.pl

Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Generali Życie Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.



Transport
Gratis



**OLEJ
OPAŁOWY**
lekki RGterm

PHU RAF-OL Sp. z o.o. 80-319 Gdańsk, ul. Żeromskiego 1/2

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe:

Żukowo, ul. Kościelna 11

tel. (058) 685 90 12-14, 681 72 74, fax 685 93 94

Stacje Paliw

- Gdańsk, ul. Narwicka 17, tel. 343 10 95 w.23
- Gdynia, ul. Rdestowa 65/67, tel. 629 90 41
- Gdańsk, ul. Sztutowa 17, fax: 763 12 25

NOWORODKI



Marzena Zakrzewska z córką Weroniką z Małych Walichnów, ur. 17.11.2001 r., godz. 14.55, 3700 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Krzysztof Wardin z synem Arkadiuszem ze Swarozyna, ur. 8.12.2001 r., godz. 22.00, 3600 g, 54 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Marzena Szczesna z córką Roksaną z Tczewa, ur. 5.12.2001 r., godz. 1.05, 2800 g, 51 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Ewa Nahajowska z wnuczką Oliwią Klaudią z Tczewa, ur. 16.12.2001 r., godz. 8.35, 3300 g, 53 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie

Fot. Andrzej Polomski

Tczewska Liga Halowa

Metamorfoza
Absolwentów

Wygrana nauczycieli nad ZKM

Wysoka wygrana nauczycieli nad ZKM

nie jest żadną niespodzianką, ponieważ tę drużynę stać na wiele, a ponadto przeciwnik nie był wymagający. Natomiast zwycięstwo Absolwenta nad SKT Świt mówi samo za siebie. Tym bardziej, że to właśnie piłkarze Świtu jako pierwsi umieścili piłkę w siatce.

Wyniki X kolejki oraz aktualna tabela: Forcan - PKS 1:6 (0:2), Argon - ElektroCal 3:5 (1:4), Eaton - Abisynia 3:5 (2:1), Belfer - ZKM 12:1 (5:0), Rodzina - Pub Marjo 4:1 (1:0), SKT

Świt - Absolwent 1:12 (0:5).

1. Belfer	24	5:7:20
2. ElektroCal	23	34:16
3. Abisynia	20	46:23
4. Drożdżownia	15	38:31
5. Rodzina	15	26:23
6. SKT Świt	12	21:39
7. Absolwent	11	36:33
8. Pub Marjo	11	25:24
9. PKS	10	26:26
10. Forcan	8	33:48
11. ZKM	7	23:50
12. Eaton	6	24:31
13. Argon	3	19:44

W XI kolejce, którą zaplanowano na 6 stycznia, zagrają: ElektroCal - Forcan (12.30), ZKM - Eaton (13.20), Absolwent - Drożdżownia (14.10), PKS - Abisynia (15.00), Belfer - Rodzina (15.50). Wszystkie pojedynki odbędą się w hali sportowej przy SP 12. Mecz Argon - SKT Świt przełożony na 3 stycznia.

(jovi)



Piłkarze drużyny ElektroCal pewnie pokonali Argon 5:3.

Fot. Andrzej Sarnowski

Opaleńska Liga Halowa

Young Boys i Mewa I na czele

Meczem kolejki w Opaleńskiej Lidze Halowej był pojedynek w grupie „A” pomiędzy drużynami Young Boys i KS Majewo. Mecz zakończył się zwycięstwem „boysów” 10:4.

Już w trzeciej minucie Marcin Chyła zdobył pierwszego gola dla Majewa. Cztery minuty później Marek Szczepański doprowadził do wyrównania. Nie minęło dziesięć minut, a piłkarze z Majewa prowadzili już 4:1. Tuż przed przerwą piłkarze Young Boys, strzelając drugą bramką,

zmniejszyli rozmiar porażki. W drugiej połowie z minuty na minutę zespół Majewa grał coraz gorzej. Niedokładne podania oraz częste straty piłki w obrębie własnego pola karnego spowodowały, że rywale z Tczewa bez problemu stwarzali i wykorzystywali wypracowane sytuacje strzeleckie. Ostatecznie Young Boys zdobył w II połowie 8 goli i tym samym wygrał cały mecz 10:4.

Komplet wyników II kolejki oraz aktualna tabela: Mewa I Gniew - Łysi 13:1, Bakas - Mewa II Gniew 5:3,

Optiroc I - Optiroc II 4:6, Sparta Gogolewo - ZPD Rakowiec 1:1, Jeziorak - Unga Bunga Team 3:10, Piast Piaseczno - Sokół Opalenie 7:4, KSM Tczew - Torpeda Tymawa 6:4, Young Boys - KS Majewo 10:4.

Grupa „A”		
1. Young Boys	61	5:5
2. Bakas Gniew	6	13:4
3. Piast Piaseczno	3	12:11
4. Sokół Opalenie	3	10:12
5. KS Majewo	3	11:15
6. Sparta Gogolewo	1	6:7
7. ZPD Rakowiec	1	2:9
8. Mewa II Gniew	0	4:10
Grupa „B”		
1. Mewa I Gniew	6	18:4
2. Unga Bunga Team	6	15:5
3. Optiroc I	3	9:9

4. Optiroc II	3	8:8
5. KSM Tczew	3	8:9
6. Jeziorak Jeleń	3	7:12
7. Torpeda Tymawa	0	7:11
8. Łysi Gniew	0	4:18

W niedzielę, w ramach III kolejki, zagrają: Jeziorak Jeleń - Torpeda Tymawa (12), Bakas - KS Majewo (13), Sparta Gogolewo - Mewa II Gniew (14), Mewa I Gniew - Optiroc II (15), Optiroc I - Unga Bunga Team (16), Piast Piaseczno - ZPD Rakowiec (17), KSM Tczew - Łysi Gniew (18), Young Boys - Sokół Opalenie (19).

(jovi)

Pelplińska Liga Halowa

Hydrolek w opałach

Wszystko wskazuje na to, że drużyna Hydroleku będzie miała duże problemy z obroną tytułu. W V kolejce mistrzowie z ostatniej edycji niespodziewanie przegrali z drużyną Drobi Meler 3:2.

Pozostałe wyniki oraz aktualna tabela: Masarnia Rąbała - Drobi Meler 3:1,

Grafikus - Masarnia Rąbała 4:4, Drobi Meler - Hydrolek 3:2, Batman Pelmar - PHU Sezam 3:4, Amator Weremczak - Edpol 12:3, Grafikus - Batman Pelmar 7:2, PHU Sezam - M&M Trans 5:3, Edpol - Pelkom 6:2, M&M Trans - Amator Weremczak 6:3, Amator Weremczak - Hydrolek 5:6.

1. Hydrolek	7	15	45:26
2. PHU Sezam	6	13	39:23

3. Grafikus	6	13	36:27
4. Young Boys	5	12	51:17
5. Pelmar	6	10	35:25
6. Pelbud	5	10	25:15
7. Drobi	6	9	22:18
8. Amator	7	7	40:43
9. Masarnia	7	7	22:48
10. Pelkom	6	6	16:30
11. M&M Trans	4	3	14:25
12. Edpol	6	3	24:44
13. Brygada	5	3	12:40

Najlepsi strzelcy: Marek Szczepański (Young Boys) - 23 bramek, Krzysztof Radkowski (Young Boys) -

13, Jacek Guz (Hydrolek) - 12.

W sobotę zagrają: Grafikus - PHU Sezam (16), Edpol - Batman Pelmar (17), Grafikus - Pelkom (18), Drobi Meler - Amator Weremczak (19), Masarnia Rąbała - Brygada Remontowa (20), Young Boys - M&M Trans (20).

(jovi)

PRACA

ZATRUDNIĘ

KIEROWNIKÓW sprzedazy zatrudnimy. Wskazane doświadczenie w sprzedaży kredytów lub w sprzedaży II bądź III filaru ubezpieczeń. Zapewniamy bardzo atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 0602-394-805, 683-73-20

STATYSTÓW, modeli, fotomodeli - kobiet, mężczyzn, młodzieży i dzieci w celu zatrudnienia poszukuje Agencja Reklamowa. Fotoofertę kierować: 00-956 Warszawa, skr. poczt. 2. Info: /0-22/ 622-54-91, www.newmodels.com.pl

PRACA dla samodzielnych, możliwość awansu, warunki finansowe ustalamy indywidualnie, zapewniamy stały rozwój, AMPLIKO IG LIFE, ul. Gdańska 125, 85-022 Bydgoszcz, z dopiskiem DSF, tel. 0605/852-098

SZUKAM PRACY

ELEKTROENERGETYK 18 lat SEP 1kV poszukuje pracy niekoniecznie w zawodzie, 683-79-47

FRYZJERKA - czeladnik poszukuje pracy, (0603)46-55-69

KAFELKARZ, monter płyt gipsowych, malarz, elektryk, hydraulik, poszukuje pracy lub wykonawstwa, (058)532-05-11

MALARZ - szpachlarz z doświadczeniem poszukuje pracy od zaraz, (058)682-63-75

TAPICER z zawodu, praktyka w branży remontowo-budowlanej szuka pracy, 532-05-11

PRZEPISZĘ komputerowo prace, Pruszcz Gd., (058)682-22-04

PRZEPISZĘ prace, wydrukuję, Tczew, (058)533-74-34 po 18.00

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BETONIARKA samorobna, 150l, tel. 052/398-54-24

FORD Escort, 1.4, 94 r., czarna, 2x airbag, CZ, WS, S, R, (053)561-22-28

FORD Escort, 1.8 D, 89 r., części, tanio, (0602)21-51-78

FORD Escort kombi, 1.8 D, 93 r., 132 tys. km, WS, airbag kierowcy, 13 600 zł, (058)532-02-43

FORD Escort kombi, 1.8 D, 93 r., 132 tys. km, WS, airbag kierowcy, 13 600 zł, (058)532-02-43

FORD Fiesta, 91 r., części, tanio, (0602)21-51-78

FORD Fiesta 1.2, katalizator, 1992, 9,5 tys zł, 0-692-27-23-50

FORD Ka, 98 r., fiolet metalik, zderzak w kolorze nadwozia, CZ, AA, EW, KT, R, WS, 20 000 zł, (058)531-25-96

HONDA MB, 80S, stan bardzo dobry, czarna, cena do uzgodnienia, tel. 0605/512-612

IFA L-60, skrzyniowy, plancka, 90 r., 12 000 zł do uzgodnienia, (0502)62-37-38, (058)324-44-67 po 16.00

IFA L60, silnik MAN-a, 90 r., 12 000 zł, plancka, skrzynia, możliwa zamiana na VW Golfa D, (058)324-44-67, (0501)62-37-38

MAZDA 626, 2.0 TD, 95/96 r., 28 000 zł, nowe opony, ES, EL, K, (0601)41-05-36

NISSAN Primera, 2.0 D, 93 r., 18 000 zł, koła zimowe, ES, EL, K, S, (0601)41-05-36

OPEL Monza 3.0, dużo dodatków - 4500 tys., Słupsk, (059)842-65-43

OPEL Astra, 1.6, 94 r., 3 drzwi, stan bdb, 12 500 zł, (0602)21-51-78

OPEL Astra, 1.6, 94 r., 3 drzwi, stan bdb, 14 000 zł, zamiana na tańszy - Polonez, Fiat Cinquecento, (0602)21-51-78

OPEL Astra kombi, 1.7 D, 93/95 r., biały, relingi, roleta, WS, stan db, 10 500 zł, (0602)21-51-78

OPEL Corsa, 1991 r., poj. 1.4l, katalizator, szyberdach, tanio, tel. 0609/447-482 Konarzyny k/Chojnic

OPEL Kadett, 1.3, 84 r., 126 tys. km, 4000 zł, silnik i karoseria stan db, ciemne szyby, czarny, (058)588-00-87 po 20.00, (0600)75-99-73

OPEL Kadett kombi, poj. 1.7 D, biały, 1991 r., tel. 052/397-10-82 po 20

OPEL Vectra, 1991 r., 1.6l, cena 11.000 zł, tel. 0608/461-357

SKODA Felicia, 1.3, 1995, przebieg 57.000 km, 15.300 zł, 058/562-09-49

TARPAN, zielony, nowa skrzynia ładunkowa, przedłużona, nowa plancka, 83 r., na chodzie, 41 tys. km, stan bdb, (058)683-40-58

VW Golf 1.1, 1980, stan techniczny bardzo dobry, tanio, 058/56-214-72

VW Passat kombi, 1.8 benz., 90 r., części, (0602)21-51-78

VW Polo, lusterka zewnętrzne, 50 zł/szt. (0602)21-51-78

VW Polo kombi, 98 r., 1.9 TDI, 77 tys. km, 2x airbag, CZ, ES, CD, 25 000 zł, (0606)66-06-75

WSK 125, czarny, nowy silnik i pozostałe części + dodatkowy silnik, (058)562-77-37

ŻUK skrzyniowy A11B po remoncie, tel. 090/542-175

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

KUPIĘ

00 auta powypadkowe
0604-228-214

00 auta powypadkowe
0604-412-810

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/561-39-14

FIAT Daewoo, Ford, Skoda lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

FIAT Skoda, Ford, Daewoo lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

OPONA nowa Firestone 175/70/13 F570, (058)562-20-71

INNE

IFA L60, silnik MAN-a, 90 r., 12 000 zł, plancka, skrzynia, zamienię na VW Golfa D, (058)324-44-67, (0501)62-37-38

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

ATRAKCYJNY obiekt handlowy, Wejherowo przy Gdańskiej oraz ekskluzywnie rancho - Bory Tucholskie, własny brzeg jeziora - sprzedam 0600-955-744, 0600-95-57-45

BORY Tucholskie, zabudowania gospodarcze z domem, 5 ha ziemi, 8 ha lasu, sprzedam razem lub osobno, tel. 052/398-20-68

BYTÓW centrum, ul. Sikorskiego, lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 57 m kw., możliwość zamieszkania reklam. Płn. tel. (0601)61-55-49

Czersk - dom jednorodzinny 75 m kw, po kapitalnym remoncie, wszystkie wygody, bardzo ładna działka 7.000 m kw, drzewa owocowe i leśne, tel. 0603/278-479

GOSTOMKO k. Kościelny, sprzedam działkę nad jeziorem o pow. 1,82 ha, cena 35.000, Gostomko 7

JAGATOWO, działka budowlana, przy działce prąd, woda, tel., 20 zł/kw, (058)683-09-28

JAGATOWO, działka budowlana, światło, tel., woda, (058)683-09-28

KACZKI działka budowlana, 1120 m kw., 17 tys. zł, tel. 683-70-92

KARSZANEK k. Osieka, działka rekreacyjno - budowlana, cena do uzgodnienia, (058)582-10-66

KARSZANEK k. Osieka, działka rekreacyjno-budowlana, (058)582-10-66

KOŚCIERZYNA sprzedam garaż przy Reymonta, 18.000-, 058/686-40-68, 0049/173-456-31-96

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)261-61-51, (055)645-62-02 po 18.00

LINOWIEC koło Starogardu Gd., 1,5 ha ziemi z lasem i miejscem na staw, 058/56-144-20

LIPY sprzedam działki letniskowe, atrakcyjna lokalizacja 7 zł/m kw., 058/687-65-23

LUBICHOWO centrum, dom na każdej działce, 058/58-85-288 do 15.00, 58-85-266 po 15.00

LUBICHOWO centrum, nad jeziorem, działka budowlana, uzbrojona, 3000 m kw., na całej powierzchni sad, 058/58-85-415

MŁORADZ 10 km od Malborka, mieszkanie 4 pokoje, garaż pod mieszkaniem, działka 720 m kw., osobne wejście. Cena 55000 zł, 055/271-14-64

MŁORADZ mieszkanie trzy pokojowe o pow. 78 m kw., 10 arów ziemi, ogródek, pomieszczenie gospodarcze, C.O. 055/272-82-30 po godz. 21.00

PRUSZCZ Gdański, pokój z kuchnią, 27 m, komfortowe, parter, 682-33-53 po 19.00, 0605-600-471

PUCK - hipoteczne, 800-1200 m kw, 25 zł/ m kw. (058)673-83-17, 0601-628-102

ROKITNICA, działki budowlane 800-809 m kw., obok siebie, ładna lokalizacja, uzbrojenie obok, (058)683-40-58

SULMIN, działka budowlana - 1600 m kw., blisko jezioro, las, ekologiczna okolica, (058)684-96-79

SZTUM k/Malborka dom wolno stojący, ładny, zadbane, spokojna okolica, cena 220 tys zł, tel. 0604/449-346

TCZEW 62 m kw, tanio, 629-58-27

TCZEW mieszkanie 120 m kw., (garaż), 058/532-28-52

USTKA - pawilon handlowo-mieszkalny (85) w budowie, 0-601-82-99-79

WEJHEROWO (Śmiechowo), działki budowlane, dwie po 512 m, uzbrojone, 22 USD/m, 058/672-06-14

ZBLEWO rozpoczęta budowa domu (piwnica) na uzbrojonej działce, 058/561-37-48

DOM 130 m kw., w tym 50 m kw. handlowo - usługowe, piętrowy, (058)582-43-35

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w.c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503)47-30-05

dwie działki budowlane, obok siebie, po 512 m, uzbrojone, 24 USD/m, 058/672-06-14

DZIAŁKA budowlana, światło, woda, atrakcyjna, Jagatowo, (058)683-09-28

DZIAŁKA budowlana, światło, woda, Jagatowo, (058)683-09-28

KIOSK bez lokalizacji nadający się do handlu lub stróżówkę, (058)588-48-26

OGRÓDKI działkowe Brzeźno, działka 300 m kw., z domkiem całorocznym 80 m kw., do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w.c., (0503)47-30-05

SIEDLISKO 2.5 ha w tym 1 ha stawy wodne, budynek, turbina wodna, na jeziorze mazurskim, 10 km od ławy, cena 120 tys. zł lub inna możliwość rozliczenia, tel. 056/498-59-91, 0606/381-127.

KUPIĘ

DOMEK do 150 m kw., z działką, w promieniu 40 km od Tczewa, lub wynajmę, (058)530-07-32 w godz. 9-16

DOMEK na trasie Tczew - Gdańsk, w pobliżu przystanku ZKM lub PKP, pilnie kupię, 058/531-71-93.

MIESZKANIE na trasie Tczew - Gdańsk w pobliżu przystanku ZKM lub PKP, pilnie kupię tel. 058/531-71-93.

INNE

ŁĘBORK, magazyn 170, 540, 700 m kw, dzierżawa, korzystne warunki, (059)862-31-55, (059)862-12-62

STAROGARD Gd. centrum, odnajmę pomieszczenie 23 m kw., tel. 055/272-79-13, 058/562-09-42

SULECZYNO, odnajmę dom letniskowy całoroczny, ogrzewany, wyposażony, ognisko, rowery, cisza, jezioro, 50 zł/doba, (058)684-41-11

SULECZYNO, odnajmę samodzielny domek, wczasy, weekendy, Sylwester, CO, 3 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki z natryskiem, tenis stołowy, do 10 osób, lasy, jezioro, rowery, 15 zł/osobodoba, (058)684-41-11

TCZEW centrum, wynajmę lokal 25 m kw., na biuro, gabinet, inną cichą działalność, (058)531-41-28, (058)531-07-25

ODNAJMĘ mieszkanie 3-pok., w bloku, przy ul. Rokickiej, wysoki standard, częściowo umeblowane, 700 zł + opłaty, (058)532-71-56

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058)342-54-31

INNE

KONTENERY magazynowe, biurowe, chłodnicze „Balticon”. Tel. (058)663-00-79, kom. 0605-051-328

MALOWANIE, tapetowanie, 682-13-78

NADZORY, kierowanie budową, projekty budowlane, ekspertyzy, inwentaryzacje, orzeczenia techniczne. Doświadczony inżynier budownictwa z uprawnieniami, 682-01-53, 0502-119-680

NAPRAWA, montaż kotłów gazowych, 682-92-13

TURYSTYKA

RÓŻNE

SPRZEDAM jacht kabinowy BEZ-2, silnik, przyczepa, (058)531-07-25, (058)531-27-80

SYLWESTER leśnicówka, 058/58-84-933

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANTENA Całodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

AWARYJNE otwieranie drzwi i samochodów. Montaż zamków, 683-37-58, 0606-92-10-37

CENTRUM Usług Biurowych „AMDG” Korczaka 1, róg Zwirki, 058/530-06-85

ŁĘGI handel, odzysk, 058/307-42-16, 307-44-17

FIZYKA, matematyka, chemia, korepetycja, dojeżdżam, 0604-818-541

HYDRAULICZNE! Gazowe. Grzewcze. 672-62-64, 0601/677-964

KREDYTY, 683-55-86

MASZYNOWE ostrzenie łanuchów, Sklep Ogródnicy „Petra” obok rynku w Pruszczu, 0609-805-731

MEBLOKONTAKT - przeprowadzki, profesjonalnie: mieszkania, firmy, domy, kraj i zagranicą. (058)678-58-16, 0601-627-977

MIKOŁAJ Tczew, 50 zł, 0605/68-32-88

NOWOCZESNE instalacje elektryczne, hydrauliczne, grzewcze, gazowe, kotłownie, 058/778-30-07

OCIEPLANIE budynków, ścian i poddaszy styropianem syntetycznym, tel. 681-91-76

PRZEMIAŁ zboża na mąkę. Młyn: Kościelna Jania, **058/582-16-11**

WYKONUJĘ roboty budowlane, betonowe, murarskie, tynkarskie, remonty, 058/56-200-50, 0601/68-29-36

ZESPÓŁ wesela, imprezy, 0600/256-202, 058/562-92-36

MASZYNY
ROLNICZE

RÓŻNE

CIĄGNIKI rolnicze Ursus - przedstawiciel producenta, 0-600-38-16-96

KOMBAJN ziemniaczany AN-NA 2644, tel. 090/542-175

PLUG dwuskbowy, obracany, tel. 052/398-54-24

SPRZEDAM Ursus C360, cena do uzgodnienia, Jagatowo, (058)683-09-28

URSUS C-360, Jan Neubaer, Kamienica Szlachecka, gm. Stężyca

ZDROWIE

RÓŻNE

DERMATOLOG dr med. J. J. Filipiak Sopot Kazimierza Wielkiego 4/6 lokal 21, (058)551-53-01, 0607-354-811

GABINET somatologiczny. Ewa Śniady, czynny codziennie 9.00-20.00. Protetyka, ortodoncja, **683-45-45**

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, 0601/058-955

GINEKOLOG zabiegi, 0601/533-409

GINEKOLOG zabiegi, 0605/389-680

ŁUSZCZYCA: rewelacyjny lek! 032/276-70-27

ODTRUWANIE poalkoholowe - Esperal 0601/670-398, 058/348-02-32

PREPARATY ziołowe. Nadwaga, nowotwory, łysienie, inne. Biuro zamówień 83-240 Rada, skr. poczt. 37. Telefon: 0-60-98-99-493. Płatność przy odbiorze.

SPECJALISTA chorób płuc, internista, Marta Gronkiewicz, Pruszcz, Wita Stwosza 3, poniedziałek 17.00-18.00, środa 16.00-17.00, piątek 13.00-14.00, 0606-632-616. Spirometria, testy alergiczne.

RÓŻNE

SPRZEDAM

AKORDEON Weltmeister, 120 basowy, czarny, stan bardzo dobry, cena 500 zł, tel. 052/397-32-58 po godz. 18

ALASKAN Malamute, 0609-071-458

AMSTAF 2-miesięczny, po szczepieniach, (058)582-49-46

BRYCZKA konna na gumowych kołach, (058)588-55-22

FAJERWERKI - Najtaniej! Gdańsk Kruczkowskiego 11, 345-70-28

IZOTERMA na działkę budowlaną, pasuje na Starą na 10 europalet, (

W SKRÓCIE

■ Zapisy na bal sportowca

TCZEW. Klub Wisła prowadzi zapisy na bal sportowca, który odbędzie się 5 stycznia 2002 r. o godz. 20 w restauracji Piaskowa. Bilety na imprezę kosztują 150 zł od pary (a dla członków klubu 120 zł). Tradycyjnie balowicze będą mogli wziąć udział w licznych konkursach i loterii fantowej. Szerszych informacji udziela sekretariat klubu pod nr. tel. 532-46-07. (jovi)

■ Szarmachowie punktuja

TENIS STOŁOWY. Mieszkańcy Rudna, gm. Pelplin, Karol i Bartosz Szarmachowie wystąpili w II Ogólnopolskim Turnieju Kwalifikacyjnym, który odbył się w Ilawie. Zgodnie z oczekiwaniami, obaj ping-pongiści, którzy obecnie reprezentują Legiz Morliny Ostróda, nie zawiedli i zajęli wysokie lokaty. Podopieczni Jana Juwy znaleźli się w najwyższej, pierwszej kategorii. W grach eliminacyjnych Bartosz Szarmach (grupa A) wygrał wszystkie pojedynki i ostatecznie zajął I miejsce. Natomiast Karol (grupa B) zaliczył jedną porażkę, przez co został sklasyfikowany na drugiej pozycji. Byli zawodnicy Tenisty Rudno awansowali do dalszych gier pucharowych. Późniejsze wyniki Bartosza spowodowały, że zajął on miejsce w przedziale 5-8. Natomiast Karol przegrał pechowo o wejście do finału i musiał zadowolić się trzecią pozycją. Kolejny III OTK odbędzie się w lutym, w Piasecznie koło Warszawy. (jovi)

Zagrani na poziomie



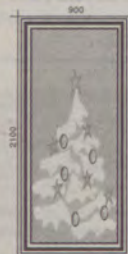
Jan Juwa
trener

– Bracia Szarmachowie zagrali dobrze. Pojedynki toczyli na poziomie, jakiego od nich oczekiwałem. Wyniki ostatniego OTK spowodowały, że Karol awansował z 14 miejsca na 5-8. Natomiast Bartosz nadal plasuje się w czołówce. Wysokie miejsca obu zawodników dobrze rokuja przed mistrzostwami drużynowymi. (jovi)

■ Tczewscy trenerzy na konferencji

PIŁKA NOŻNA. W ubiegłą sobotę w hali gdańskiej AWF odbyła się konferencja z udziałem trenerów kadry narodowej, Henryka Apostela i Andrzeja Zamlińskiego. W konferencji uczestniczyli także szkoleniowcy z Wisły i Unii Tczew. Oprócz wykładów teoretycznych były także zajęcia praktyczne, które prowadził m.in. trener kadry i juniorów Wisły, Stanisław Mikołajczyk (trener bramkarzy). (jovi)

REKLAMA



*Spokojnych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu sukcesów
w Nowym 2002 Roku*

życzyć

P.P.U. Ola sp. z o.o.

**OKNA PCV**PROFIL VEKA
OKUCIA WINKHAUSFIRMA:
83-260 KALISKA, ul. DŁUGA 3,
tel./fax (058) 58-89-267BIURA:
80-292 GDAŃSK, ul. Podkarpacka 21,
wejście od ul. Góralskiej, tel./fax (058) 34-241-68
83-200 STAROGARD GD., ul. Sobieskiego 7,
Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kociewie”,
tel. (058) 56-116-52

R-14521/01/24

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego**Informacje sportowe
z Twojego regionu
prosto do domu**Zamów prenumeratę **0 800 1500 26**

Turniej Mikołajkowy

Hala pełna wrażeń

■ 12 drużyn ■ Zacięta walka ■ Puchary dla zwycięzców



Grupa rodziców, która dopingowała drużynę Arki Gdynia zrobiła duże wrażenie na tczewskiej publiczności.

Fot. Andrzej Sarnowski

W tczewskiej hali sportowej przy Zespole Szkół Ponadpodstawowych odbył się Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej, w którym rywalizowali chłopcy urodzeni w 1991 roku. Łącznie o miano najlepszej piątki walczyło aż 12 zespołów, w tym drużyny gospodarzy, Wisły i Unii.

Drużyny podzielono na trzy grupy. Grano systemem każdy z każdym. Grupę pierwszą wygrała Arka II Gdynia, która pokonała 1:0 Polonię II Gdańsk i Unię I Tczew, oraz zremisowała 0:0 ze Stolem Gnieźno. Tczewianie uplasowali się na trzeciej pozycji, za zespołem Stolem.

W grupie drugiej zwyciężył Bałtyk II Gdynia. Białoniebiescy pewnie pokonali 3:0 Wisłę I Tczew i Polonię I Gdańsk 2:0. W ostatnim meczu gdynianie zremisowali bezbramkowo z Handlem Puck.

Także w grupie trzeciej triumfowali piłkarze Bałtyku I. W pierwszym meczu eliminacyjnym zespół z Gdyni przegrał 2:1 z Wisłą II Tczew. Wszystko wskazywało, że właśnie wiślaczy awansują do ścisłego finału. Jednak w decydującym meczu o I miejsce w grupie, młodzie tczewianie przegrali z Arką II Gdynia 1:0 i ostatecznie uplasowali się na drugiej pozycji.

W grupie finałowej wystąpiły zespoły Bałtyku I i II oraz Arki II. Po zaciętych i emocjonujących bojach, pierwsze miejsce w turnieju zajął Bałtyk I. Drugie miejsce wywalczył Bałtyk II, a trzecie Arka II.

Najwyższą lokatę spośród tczewskich zespołów zajęła Wisła II. Podopieczni Ryszarda Kittowskiego zajęli VI miejsce. Tuż za wiślakami znaleźli się młodzi unicy.

Cztery pierwsze drużyny otrzymały okazałe puchary. Królem strzelców został Paweł Płażyński (Bałtyk I) – 6 bramek. Według trenerów oraz organizatorów, najlepszym zawodnikiem turnieju był piłkarz Arki II, Filip Modelski. Najlepszym bramkarzem został Damian Janiszewski z Unii I Tczew, a najlepszym obrońcą, Mateusz Żalikowski z Wisły II Tczew. Piłkarską imprezę zorganizowali rodzice piłkarzy Wisły i Unii. (jovi)

Końcowa
klasyfikacja

1. Bałtyk I
2. Bałtyk II
3. Arka II
4. Stolem
5. Polonia I
6. Wisła II
7. Unia I
8. Handel
9. Arka I
10. Unia II
11. Polonia II
12. Wisła I



Fragment meczu Polonii i Arki.

Fot. Andrzej Sarnowski

Piłkarska zabawa

Ryszard Różycki
współorganizator

Fot. A. Sarnowski

– Tego typu imprezy zawsze cieszą się dużą popularnością. Turniej Mikołajkowy, w który zaangażowały się kluby Unii i Wisły, stał na wysokim poziomie, co niejednokrotnie podkreślali opiekunowie innych drużyn. Mam nadzieję, że jeszcze spotkamy się na podobnej, piłkarskiej zabawie. Korzystając z okazji w imieniu wszystkich piłkarzy chciałbym podziękować rodzicom i sponsorom, bez których ten turniej nie doszedłby do skutku.

Składy tczewskich zespołów

Wisła I – Piotr Rietzel, Patryk Litkiewicz, Łukasz Żalikowski, Mateusz Sroka, Michał Jancen, Damian Nowaczyk, Adam Czerwiński, Piotr Waruszewski.

Unia I – Damian Janiszewski, Marcin Biernat, Patryk Zitrych, Dawid Smok, Patryk Mazurkiewicz, Maciej Sączuk, Igor Pałkowski, Przemysław Zaremba, Łukasz Stojalowski, Arkadiusz Piwoński, Dawid Stroma.

Wisła II – Mateusz Żalikowski, Mateusz Jahn, Jakub Grzegorzewski, Szymon Muszyński, Marek Rybicki, Kamil Nowaczyk, Paweł Barczewski, Łukasz Milewski, Marek Dunajski, Dawid Łeppek.

Unia II – Łukasz Gzela, Michał Dyller, Michał Cyszak, Piotr Barnicki, Adam Szamp, Sebastian Stuła, Patryk Walkowski, Dawid Jober, Krystian Block, Piotr Kapczyński, Przemysław Klorowski.

Zespołami Wisły opiekuje się Ryszard Kittowski, a Unii Witold Bakalarczyk.